



Secretaressen-week: verlegen baas meldt zich ziek

101STE JAARGANG — NO.: 96

Nieuws in vogelvlucht



BEIROET — De pro-Syrische Molsim-leider Rashid Karami is door president Gemayel van Libanon aangezocht als premier voor de regering van nationale eenheid. Deze politieke veteraan had vandaag een onderhoud met Gemayel. Karami (62) was in de laatste 30 jaar 9 maal premier. Hij is een Soennitische Moslim en volgt Wazzan op, die als waarnemend premier fungeerde sedert februari toen het kabinet aftrad uit protest tegen de beschieting door het Libanese leger van Sji'itische wijken. Volgens Karami is de tijd rijp voor een definitief einde te maken aan de nutteloze conflicten. Ook voor hem zal het bijeenbrengen van de elkaar bestrijdende facties een moeilijke taak blijken.

PORTO — Bij een botsing tussen een passagierstrein en een autobus bij Porto, Portugal, zijn zeker 50 doden gevallen en talloze gewonden. De vrachtauto was volgepakt en reed over een overgang, waarvan volgens een getuige de spoorbomen niet waren neergelaten. De trein had een hoge snelheid. Het is een der grootste treinrampen uit de Portugese geschiedenis.

NEW DEHLI — Opstandige Sikhs hebben aan de grens van Punjab met Pakistan spoorlijnen en een brug opgeblazen, waardoor het treinverkeer in de streek tot stilstand kwam. Eerder had de Sikhleider de regering in New Dehli gewaarschuwd dat men stappen zou ondernemen als er geen opdracht kwam tot een onderzoek naar de oorzaak van de strijd tussen paramilitaire strijders en Sikhs-radikalen, waarbij in Firozpur 8 doden vielen. Eerder al werden 37 stations in brand gestoken in Punjab.

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika en Angola hebben besloten tot uitwisseling van gevangenen zoals Angolezen en 1 Cuban en 1 Zuid-Afrikaan. Ook zijn problemen opgelost met tot de wapen-stilstand en de troepen-terugtrekking van Zuid-Afrika uit Angola waartoe in februari is besloten. De guerrillabeweging Unita in Angola heeft zo'n 90 gevangenen vrijgelaten, vooral Portugezen en Filippijns.

MANAGUA — In de beide oceanen rond Midden Amerika zijn gisteren de nieuwe VS-oefeningen begonnen waarbij min of meer geoefend wordt voor een invasie van Nicaragua, naar het voorbeeld van de invasie van oktober op Grenada, zoals men in Nicaragua zegt. Bij Ocean Venture '84 zijn 30 schepen en 30.000 man aan troepen betrokken.

ISLAMABAD — De belangrijkste verzetsgroep in Afghanistan heeft opgeroepen tot een tegen-offensief tegen de Russen en de met de SUGelieerde Afghaanse troepen. Het Afghaanse verzet is echter bitter verdeeld. Geprobeerd wordt tot eenheid te komen.

DEN HAAG — Tijdens een bezettingsactie van de Iraanse ambassade in Den Haag is ambassadeur Tajgardoen lichtgewond geraakt evenals een lid van zijn personeel. De 17 bezetters gaven zich na 1 uur over aan de politie, maar er zouden 3 bezetters met paspoorten enz. via een achterdeur zijn verdwenen. Soortgelijke bezettingsacties werden ook uitgevoerd bij het Iraanse consulaat in Londen en het kantoor bij de Unesco in Parijs.

TRIPOLI — Libië heeft de bewegingsvrijheid van het Britse ambassadepersoneel in Tripoli beperkt, maar de voorbereiding voor het vertrek daarvan naar Engeland heeft daarvan niets te lijden. Italië is bereid de Britse belangen te gaan behartigen in Libië nadat de diplomatieke breuk tussen beide landen een feit is geworden. Men vermoedt dat er zich in de Libische ambassade in Londen een grote wapenvoorraad met munitie bevindt.

KUALA LUMPUR — Maleisië heeft de 52-jarige sultan Ismail van Johore de taak op zich genomen van staatshoofd. Hij wordt omschreven als zeer moeilijk, onberekenbaar en kort angebonden. Hij werd in februari uit de 9 Maleisische vorsten voor 5 jaar als koning aangewezen. De democratisch gekozen regering zal het naar verluidt moeilijk met hem krijgen.

SAN SALVADOR — Arenapresidenteskandidaat D'Aubuisson, uiterst rechts, zegt dat zijn tegenstander Duarte, christen-democraat van het centrum, linkse guerrillastrijders gebruikt om moorden te plegen. Volgens hem heeft Duarte ook een volksoptstand nagestreefd. Van D'Aubuisson is bekend dat hij nauw betrokken is bij de doodseskaders van extreem rechts en bij de moord op aartsbisschop mgr Romero.

Amigoe

VANDAAG

- Jeugdproblemen in buurt aanpakken p.3
- Merryweather: aanpak verkoop Aruvenhotels onbegrijpelijk p.5
- Roma en Liverpool in finale Europacup p.9
- Interne oplossingen in bondenunie p.11



JOHN MERRYWEATHER
...onbegrijpelijk...

DONDERDAG 26 APRIL 1984

Opnieuw drama in de familie

Zoon Robert Kennedy dood aan drugs

MIAMI — Opnieuw heeft het noodlot toegeslagen binnen de prominente familie van de Kennedy's. David, de 27-jarige zoon van wijlen Robert Kennedy, is gisteravond dood aangetroffen in een hotel in West Palm Beach in Florida, waar hij sedert vorige week vrijdag verbleef.

Ofschoon de oorzaak van zijn overlijden nog niet is vastgesteld, is David in het verleden vaak in het nieuws geweest vanwege drugsgebruik.

Hij was het vierde van de elf kinderen van Robert en Ethel Kennedy. In 1979 werden drugs op hem gevonden, toen hij in een hotel van verslaafden en verkopers van dertig dollar werd beroofd. Een week later werd hij in een ziekenhuis opgenomen voor behandeling van een zeldzaam hart-aandoening, die met misbruik van verdovende middelen wordt geassocieerd. In januari 1980 huurde de familie Kennedy een drug-expert aan om voor de volle 24 uur per dag met David op te trekken ter ontwenning.

Zijn drie jaar oudere broer Robert stond begin dit jaar terecht wegens illegaal bezit van heroïne, kreeg geen gevangenisstraf, maar moest van de rechter wel 1.500 uur werken voor de gemeenschap en zich verplicht onder behandeling stellen. De dood van David is een nieuwe slag voor de zo beproefde Kennedy's. De reeks van drama's, die deze familie heeft getroffen, begonnen al in de dertiger jaren. De oudste dochter van het stam-echtpaar Joseph en Rose werd geestelijk gehandicapt geboren. In 1944 werd hun oudste

zoon gedood, toen tijdens de wereldoorlog zijn vliegtuig boven West-Europa ontplofte. In 1948 stierf de tweede dochter, eveneens bij een vliegtuigongeluk en wel in zuid-Frankrijk. In augustus 1963 stierf de pasgeboren zoon van oud-president John Kennedy en zijn vrouw Jacqueline. In november 1963 werd John Kennedy in Texas doodgeschoten. In 1968 stierf Robert Kennedy, de vader van de gisteravond overleden David, toen hij zich tijdens de verkiezingscampagne in Los Angeles bevond. Edward Kennedy, de broer van John en Robert, reed een jaar later in kennelijk beschonken toestand, van een houten brug af, waarbij zijn secretaresse Mary-Joe Kopechne verdronk.

Bij de zoon van Edward moest in 1973 een been worden afgezet ter verwijdering van een kankergezwel. In hetzelfde jaar rijdt Joseph Kennedy II, een broer van de gisteravond overleden David, roekeloos over een jeep en maakt een aanrijding, als gevolg waarvan een naast hem zittend meisje voor het leven verlamd raakt. In 1983 wordt Robert Kennedy Jr. in South Dakota veroordeeld wegens bezit van heroïne. In datzelfde jaar gaan Edward en Joan Kennedy uit elkaar en komt er een einde aan een huwelijk, dat was gekenmerkt door de drank-zucht van Ethel en wederzijdse ontroouwen.

Drama's van mindere omvang, zoals het vliegongeluk dat Edward Kennedy in 1967 overkwam en hij op wonderbaarlijke wijze in leven bleef, zijn zelfs buiten beschouwing gelaten.

LEGER DRUKT WIL DOOR IN BRAZILIAANS PARLEMENT

Wens van het volk genegeerd

Directe verkiezing president afgewezen

BRASILIA — Het Braziliaanse Parlement heeft zich uitgesproken tegen de onmiddellijke herinvoering van de rechtstreekse verkiezing van de staatspresident door de bevolking. Een voorstel van de oppositie tot wijziging van de grondwet om de volgende president op 15 november van dit jaar al rechtstreeks te laten kiezen, heeft in het Parlement in Brasilia niet de vereiste twee derde meerderheid behaald.

De oppositie had deze maand in Rio de Janeiro en Sao Paulo meer dan een miljoen mensen op de been weten te brengen tijdens haar campagne voor rechtstreekse presidentsverkiezingen nog dit jaar. Voor 25 april was een algemeen staking en een mars op Brasilia voorzien. Maar een week geleden kondigde president Figueredo de noodtoestand af in de hoofdstad en negen omliggende districten zodat het Parlement in vrijheid zou kunnen beslissen. De politie nam dinsdagavond posities in bij de Parlementsgebouwen in de hoofdstad.

De president deed vorige week wel een verzoenend voorstel door het houden van rechtstreekse verkiezingen te vervroegen van 1990 naar 1988, maar van indirecte verkiezing van zijn opvolger kon volgens de militaire regering niet worden afgeweken.

Van het Huis van Afgevaardigden stemden 298 leden voor het amendement, terwijl er 320 stemmen vereist waren. Van de 479 afgevaardigden waren 65 te-

gen, drie onthielden zich en 113 namen niet deel aan de stemming. Het debat werd in een zeer gespannen sfeer gevoerd. Na het Huis zal de Senaat zich over het amendement uitspreken. De oppositie daar telt slechts 24 leden, terwijl de vereiste meerderheid van twee derde 46 is.

Na een debat van 17 uur werd het amendement in het Huis van Afgevaardigden verworpen. De vier oppositiepartijen plus hun aanhangers in de regerende Sociaal-Democratische Partij PDS kwamen 22 stemmen tekort voor de vereiste twee derde meerderheid. In totaal 54 afgevaardigden van de regeringspartij trotsen hun leiders en stemden voor het amendement van de op-

positie.

De president had gewaarschuwd dat rechtstreekse verkiezingen zouden leiden tot de komst van een linkse president en Brazilië zou doen terugkeren tot dezelfde omstandigheden als in 1964 toen militairen de laatste burgerregering van het land ten val brachten.

Buiten het gebouw hadden zich zingende menigten verzameld en het dak van het Parlementsgebouw werd beklommen. De lucht werd door vuurwerk verlicht. De censuur had rechtstreekse televisie- of radio-uitzendingen verboden. Daarom kwamen de Brazilianen over het land verspreid bijeen om de boden te bekijken waarop aanhangers van de oppositie de uitslagen registreerden die telefonisch uit de hoofdstad waren doorgegeven.

De president had onlangs gezegd dat hij vermindering van de ambtsperiode van zes tot vier jaar zou steunen hetgeen de weg

zou openen voor rechtstreekse presidentsverkiezingen in 1988. Hij diende daartoe een voorstel tot grondwetswijziging in. Daar dit niet zonder stemmen van de oppositie kan worden aanvaard, worden in Brazilië in de komende tijd onderhandelingen over een compromis tussen regering en oppositie verwacht.

Na de stemming van vandaag zei een regeringsgezin parlementariër, Thomaz Nono, dat de president open stond voor uitvoerige onderhandelingen over politieke kwesties waaronder de datum van de presidentsverkiezingen. "Hij zei mij dat hij bereid zou zijn de komende ambtsperiode tot twee jaar te verminderen waardoor er in 1986 verkiezingen zouden kunnen worden gehouden". In de Braziliaanse pers werd al gespeculeerd dat partij en het misschien eens zouden kunnen worden over een overgangspresident tot 1986 en rechtstreekse presidentsverkiezingen in datzelfde jaar.

Advies van PvdA-economen:

Hulp aan Suriname voor deel hervatten

DEN HAAG — Nederland moet nog lopende ontwikkelingsprojecten in Suriname weer gaan financieren. Die hulp zou buiten de militaire machthebbers om moeten lopen via een orgaan dat het vertrouwen heeft van de Surinaamse bevolking. Door een gedeeltelijke hervatting van de Nederlandse hulp kan een "onbeheersbare spiraal" van nog meer economische, socia-

Kanker komt vaker voor in de derde wereld

NEW YORK — Kanker, waarvan men heeft gedacht dat het een typische ziekte van de geïndustrialiseerde landen was, komt meer voor in de derde wereld dan in rijke landen, zegt de wereldgezondheidsorganisatie van de Verenigde Naties in een vandaag gepubliceerd rapport.

In landen van de derde wereld zijn vorig jaar 2,3 miljoen mensen aan kanker overleden en in ontwikkelde landen 2 miljoen.

Kanker in de derde wereld is niet in de eerste plaats een ziekte van oudere mensen, zoals veelal het geval is in de geïndustrialiseerde landen, maar treft mensen van in de dertig en de veertig, stelt het rapport vast.

Count Basie overleden

HOLLYWOOD — De Amerikaanse jazz-musicus en internationaal befaamd jazzbandleider Count Basie is vanmorgen op 79-jarige leeftijd overleden in het Doctors' Hospital van Hollywood in Florida, 32 kilometer ten noorden van Miami. Basie was vier weken geleden voor de behandeling van een maagzweer opgenomen.

Basie, die aan suikerziekte leed, lag voor de tweede keer in drie maanden in het ziekenhuis. De eerste keer was in februari, vijf dagen voor hij op 11 februari zou optreden in twee shows in een plaatselijk theater. Hij miste de tweede show omdat hij toen voor drie dagen nazorg terug moest naar het ziekenhuis.

le, politieke en militaire instabiliteit in Suriname worden voorkomen.

Dat is de conclusie van de PvdA-economen Jaap van der Straaten en Marein van der Schaaik, die eerder deze maand een bezoek van tien dagen aan Suriname hebben gebracht. De twee economen, lid van de Suriname-commissie van de PvdA, reisden op persoonlijke titel naar Paramaribo. Zij spraken daar o.a. met premier Udenhout en tientallen personen uit vakbeweging, bedrijfsleven en religieuze organisaties. Zij hebben niet gesproken met vertegenwoordigers van het militair gezag. De PvdA-economen, die beiden enkele jaren in Suriname hebben gewerkt, hebben hun bevindingen neergelegd in een rapport.

Volgens Van Schaaik en Van der Straaten kan worden gedacht aan de vorming van een ontwikkelingsraad, waarlangs de hulp moet gaan lopen. In deze raad zouden personen zitting moeten nemen die het vertrouwen genieten van vakbeweging, werkgeversorganisaties en religieuze groeperingen. Het militair gezag zou nadrukkelijk niet in de ontwikkelingsraad moeten zijn vertegenwoordigd. De financiering van de lopende ontwikkelingsprojecten zou volgens de twee economen met door Nederland te verstrekken zachte leningen.

Van Schaaik en Van Straaten schatten het voor de financiering benodigde bedrag op ongeveer 8 miljoen gulden (Nederlands) per maand. Dit bedrag kan geleidelijk worden verminderd gezien het karakter van de lopende projecten. Deze partiële hulpverlening zou moeten worden gestaakt, indien er geen concrete vorderingen worden gemaakt in het proces naar democratie en herstel van de rechtsorde, aldus de twee economen.

Van Schaaik en Van Straaten zeggen dat hun gesprekspartners in Suriname positief op het idee hebben gereageerd. De Surinaamse gesprekspartners stelden echter nadrukkelijk dat de hulp op geen enkele wijze via het militair gezag mag lopen. De PvdA'ers menen dat het terugdringen van de

militaire invloed en terugkeer naar democratie zich geleidelijk moet voltrekken. Zonder financiële steun van Nederland krijgt dit proces volgens hen geen kans en kan een spiraal van economische en sociale problemen worden verwacht die kan uitmonden in een oplossing met "militaire middelen".

De twee PvdA-economen zijn negatief over de huidige situatie van de mensenrechten in Suriname. De vrijheid van meningsuiting is zeer beperkt. "Zelfs geestelijken wordt dit recht ontzegd", zo staat in hun rapport. De rechtspraak heeft volgens hen zeer geleden onder de gebeurtenissen van de afgelopen jaren. Zaken tegen militairen worden niet aangebracht, omdat geen advocaat de verdediging aandurft.

President Reagan in China

PEKING — De Amerikaanse president, Ronald Reagan, is vandaag voor een officieel bezoek van zes dagen aan China in Peking aangekomen. Hij werd op het vliegveld begroet door de Chinese minister van Buitenlandse Zaken, Wu Xueqian, en andere hoge staatsfunctionarissen.

Reagan, die vergezeld wordt door zijn minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, is de eerste Amerikaanse president die sedert het aankopen van volledige diplomatieke betrekkingen tussen Peking en Washington in 1979 China bezoekt.

Tijdens zijn bezoek zal vooral worden gesproken over de uitbreiding van de economische betrekkingen, de Amerikaanse wapenleveranties aan Taiwan en internationale problemen zoals de situatie in Korea, in het gebied van de Stille Oceaan, in Cambodja en Afghanistan.

WASHINGTON — De VS twijfelen eraan of Iran binnen 2 jaar een atoombombom kan maken zoals in een Britse studie is beweerd. Het Westduitse Kraftwerk Union heeft ontkend bezig te zijn met de afbouw van Iraanse kerncentrales, zoals in dezelfde Jane-studie staat.



In Dominicaanse Republiek

Weer twaalf doden bij voedselrellen

SANTO DOMINGO — Op de derde dag van de bloedige voedselrellen in de Dominicaanse Republiek zijn gisteren nog eens 12 mensen om het leven gekomen. Het totaal aantal slachtoffers in de protesten tegen de voedselprijsverhogingen is hiermee op 54 gekomen. Dit heeft de Dominicaanse politie bekendgemaakt.

Volgens een politiewoordvoerder zijn er bijna 200 gewonden en zijn 1000 personen gearresteerd. De ongeregelde heden braken maandag uit in de hoofdstad Santo Domingo, maar verspreid-

den zich snel uit over het hele land. Gisteren werden rellen gemeld uit 20 steden in de Dominicaanse Republiek.

Vakbondsleders hebben contact gehad met leden van de regerende Dominicaanse Revolutionaire Partij om hun eisen uiteen te zetten. De vakbonden, die dinsdag een staking van een dag afkondigden, riepen hun leden op weer aan het werk te gaan. Zij hebben de regering een week de tijd gegeven om de voedselprijzen te verlagen en het minimumloon te verhogen. De regering heeft drie radiostations en een televisiestation gesloten in verband met de weergave van de rel-

AMSTERDAM — De Turkse fotograaf Mustafa Bozdemir staat bij zijn kunststuk, dat werd uitgeroepen tot "Pers-foto van het jaar".

Bozdemir maakte de opname het vorig jaar na een aardbeving in Turkije.

len. Het televisiestation dat werd gesloten, had beelden getoond van politie-agenten die vanaf korte afstand gericht op demonstranten schoten.

De voedselrellen braken maandag uit nadat de regering de controle op de levensmiddelenprijzen losliet in het kader van een overeenkomst met het Internationale Monetair Fonds. De prijzen van spijsoolie, meel en brood stegen daarop met 50 á 100 procent. De Dominicaanse Republiek heeft van het IMF een lening van 459 miljoen dollar gekregen, maar op voorwaarde dat het een harde bezuinigingspolitiek gaat voeren.

mensen...



Bij het Manchebo Beach hotel herdacht VICTOR FORTIN het feit, dat hij er tien jaar in dienst was. Hij is momenteel "breakfast cook". De heer Fortin ontving een gouden horloge en hield trots het certificaat vast, dat hem werd aangeboden door directie en collega's.

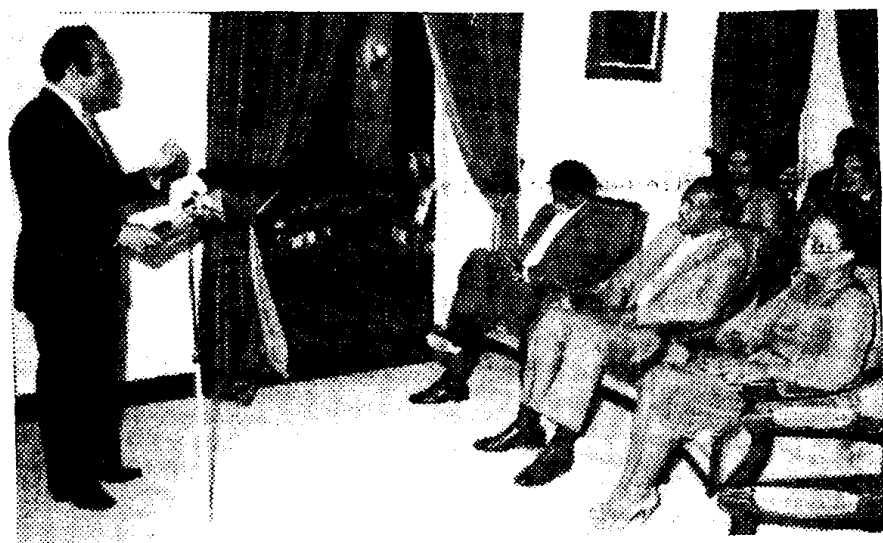


Ing. T. B. STATIA, vanaf 1978 werkzaam bij Kodela, heeft zijn master's degree behaald aan de Universiteit van Miami. In augustus 1982 vertrok hij ernaar toe met een studie-opdracht van Kodela en heeft zijn opleiding bijzonder snel weten te voltooien.

Twee DIRECTEUREN van een handels-bedrijf in Arnhem, Nederland, zullen zwaar in de zak moeten tasten als gevolg van "ongewenste intimiteiten", die zij pleegden tegenover een 21-jarige typiste van hun bedrijf. De jongedame, een welgevormde en enorm leuk-ogende verschijning, is tal van keren lastig gevallen door beide directeuren. Tegen haar zin in werd ze aangehaakt, er werden in haar aanwezigheid schuine mopjes verteld en insinuerende gebaren ge-

maakt. Ook zouden de twee topmannen hun typiste hebben laten merken, dat het haar carrière ten goede zou komen als ze met hun naar bed zou gaan. De spanningen liepen hoog op, omdat de dame niet gediend was van de toenaderings-pogingen. Ze meldde zich ziek, maar zorgde ervoor voldoende bewijzen tegen de twee te hebben verzameld. Toen stapte ze naar de kantonrechter, die aldus voor het eerst in Nederland, vonnis moest wijzen in een klacht over ongewenste intimiteiten. De directeuren moesten van de rechter 12.000 gulden Nederlands aan de dame uitbetalen. Tevens verklaarde de rechter de arbeids-overeenkomst nietig, hetgeen betekende dat het bedrijf de jonge vrouw ook verder haar loon moet blijven uitbetalen.

In maart is er bij het New Yorkse corps van politie wel een heel bijzondere politie-agent van de maand benoemd. Dat is agent RMI-3... een ROBOT. Die robot is als een held binnengegaan waar er net iets eerder een schietpartij had plaats gevonden. Via zijn tv-ogen zag hij dat



iedereen binnenin dood was en dat de rest van de agenten binnen kon komen.

Het feit dat haar haar tegen haar wil werd afgeknipt, komt de school en de betreffende leerkracht duur te staan. Ten minste als de eis tot schadevergoeding ter grootte van 30.000 dollar wordt toegewezen. De 15-jarige scholiere CAROLE VON BERGE had gehuild toen zij onder dwang gekortwiek werd om te kunnen voldoen aan de eisen voor "cheerleaders". Deschoolin South Lyon in Michigan zit wat deze kwestie betreft met de handen in het haar.

POLITIE-COMMISSARIS Cleofis Martinus Thomas heeft dezer dagen zijn 35-jarig dienst-jubileum herdacht. Op Curacao begonnen als aspirant-agent van politie, krom de heer Thomas geleidelijkaan naar boven tot de post, die hij nu zo toegewijd bezet. Gezaghebber Ronny Caseres sprak de jubilaris toe, terwijl Don Martina als justitie-minister aandachtig luisterde, evenals mevrouw Angela Thomas-Steba.



MICHAEL JACKSON krijgt een vriendelijke begroeting van Mickey en Minnie Mouse. De zoveel grammy's winnende zanger bracht kort geleden een bezoek

aan Disney-land in Californië en genoot zichtbaar van de vele bijzonderheden van dat park. Hij is verzot op alle dieren en figuren uit de verhalen van Walt Disney.

Remitido Tarea

KOMPATRIOTA: den e 8 frasenan ku ta figurá aki bou, transkribi for di un diario lokal, ta figurá defektonan di estilo, erornan sintáktiko, barbarismo, solesismo, etc. Konlombo konstruí e frasenan akí na bon papiamentu, esta e papiamentu ku bota de-seá pa bai skol? Kòrda ku ta eher-sisio ta hasi maestro. Ku gritunan emoshonal so, manera "papiamentu ta bai skol", nos no ta yega ningun kaminda. Ta echo nos tin mester, no palabra!

1. E alimento aki, no ta unikamente e nutritivo ku ta wordu hanjá mastantu den nos kurpa (2/3 parti di nos peso kwerpal).
2. Praktikamente tur kuminda, kien men, berdura, of karni ta konteni awa, ku ta wordu absorba door di nos kurpa, durante di e vertering.
3. Fruta i berduranan ta espeshalmente un "bron" di kemikalmente awa puro.
4. E nivel di e perdita di awa ta depende kompletamente riba e nivel di aktividad i kondishonnan environmenta.
5. Awa ku ta wordu bebè rond mundu, ku ta wordu saca foy lago, i rieuwuan por ta konteni plushon di "afval" agrikultural, manera insektisidonan, pestisidonan, ku ta wordu karga door di awa seroe.
6. Tambe ta wordu puntra i eksperimentá si e materialnan kemikalnan aki no ta kausa kanser.

A.J. MADURO

LIMA — Premier, tevens belast met Buitenlandse zaken, Schwalb van Perustapto. Volgens hem is het economische sanerings-plan in gevaar omdat de minister van Economische zaken Rodriguez Pastor onlangs onder dwang moest aftreden.

Zakenvaria



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 2 / n
Curacao N.A.
Giro 440 000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemeene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curie's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heijgers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Lauren Ravelli-Schenk, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wo (fotograaf).

AD ERTENTIE-AFDELING
Aar: name advertenties:
Ma: ndag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel. 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsibe Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:

Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA: Correspondentie: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tigerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG CORRESPONDENT
Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK
Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI
David I. Serphos

MEXICO STAD
Jan van der Putten (tel. 5-5487634)

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabant Pers.

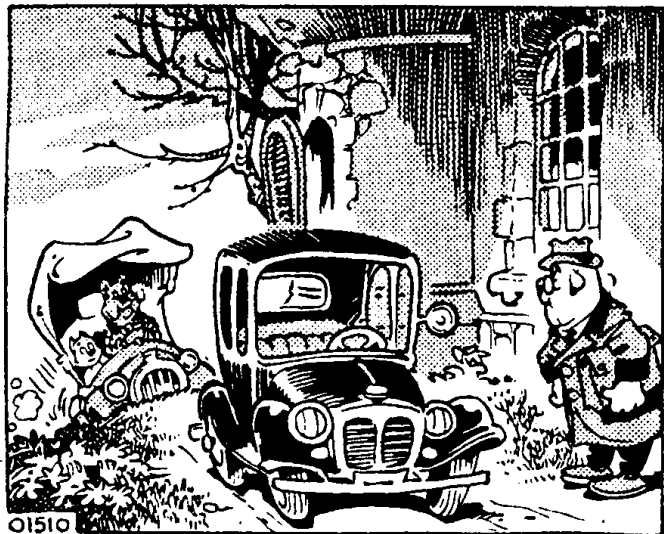
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districto n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAFL: 80,15 per maand (luchtpost) of NAFL 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder

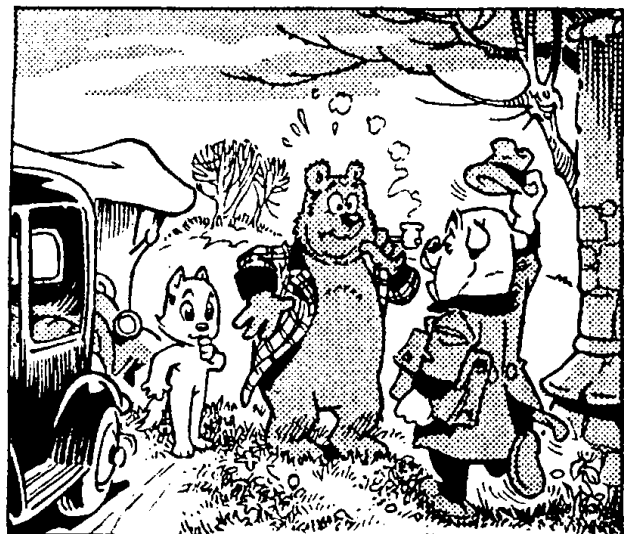


01510 — "Weer thuis", sprak heer Bommel opgewekt, toen hij de Oude Schicht naar de voorkant van Bommestein gereden had. Maar toen versomberde hij.

"Ach wat", vervolgde hij. "Hier wachten alleen maar ambtenaren en andere schuldeisers. Daar staat al een zwarte auto, zie je wel?"

"Ja", zei Tom Poes. "Hocus Pas heeft zijn woord niet gehouden, want er hangen zelfs geen gordijnen voor de ramen. Maar de meneer die daar staat, heb ik al eens eerder gezien. Hij is geen schuldeiser, geloof ik."

"Integendeel", sprak de bedoelde heer, die groetend naderde. "Ik kom namens de Eerste Rommeldamse Verzekeringssmi, en ik ben blij dat ik u tref, want ik kom even afrekenen".



"Afrekenen?" herhaalde heer Ollie onthutst; en toen klaarde hij op.
"Natuurlijk!" riep hij uit. "Ik heb al mijn bezittingen laten verzekeren, voordat ik op reis ging. Dat is me uit het hoofd geschoten door de ellende, die ik heb meegemaakt. Brand en inbraak, als u begrijpt wat ik bedoel!"

"Inderdaad", beaamde de heer Putter. "Wij hebben dat door de media vernomen en bij de politie geverifieerd. De belangen van cliënten gaan bij ons vóór alles. Hier is een cheque voor het door u geleden verlies. Het is meer geld dan onze Mij bezit, meneer Bommel. Maar gelukkig zijn we tegen zo'n verlies verstandig verzekerd".



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat alluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 674996 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-16.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur. kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrobando: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Antillean, tel.: 76200.

DIVERSEN
SECTIE CULTUUR: 20.30 uur officiële opening droogbloemen-tentoonstelling - gebouw Sectie Cultuur, Van Radarstraat 2/20.

KOMITE PA AMISTAT I SOLIDARIDAT KU PUEBLONAN: 17.30-21.30 uur filmavond - Sentro Louis Mercier, Scheveningenstraat 6.

SOCIEDAT PA HISTORIA: 20.00 uur cursus over verscheidene "isme" zoals kapitalisme enz. - Peter Stuyvesant College.

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa; 11.00-12.00 uur Jan Boos - Montagne Rey; 12.30-13.45 Groot St. Joris; 15.00-15.45 uur Hoenberg.

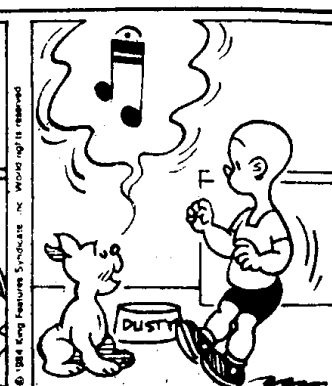
BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Scarface (actiefilm, Engels, 18 jr., f.5.-)

TELECURACAO
VRIJDAG: 16.30 Little house on the Prairie; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka Chiki; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Nos Tera; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.
DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 17.30 Obra di Man; 18.00 Filatelie / Alimentashon Salu; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 Riptishon di e ultimo kapitulo di e Telenovela Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The A-Team; 21.30 Witnes to Yesterday; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Al Keso; 23.15 Sluiting.

Oldenboom naar Interpol-congres

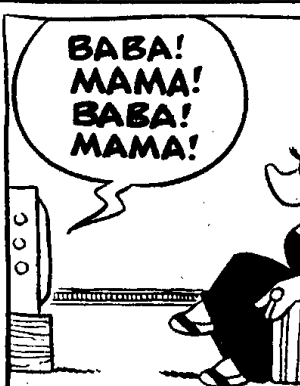
WILLEMSTAD — Hoofdecommissaris van politie Johan Oldenboom woont van 4 tot 11 september in Luxemburg van de 53ste algemene vergadering van de Interpol bij als Antilliaanse afgevaardigde. De regering heeft daartoe besloten gezien het belang dat gehecht wordt aan de internationale politie samenwerking om zo de internationale misdaad te bestrijden.

HENRY



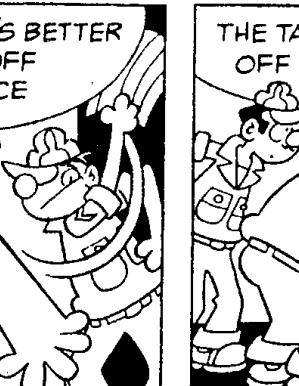
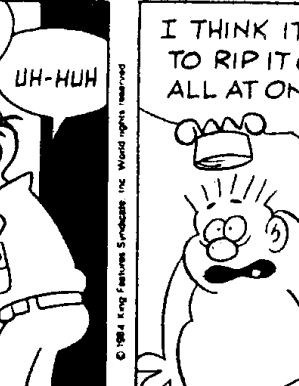
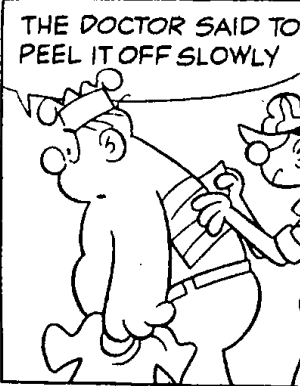
By Dick Hodgins

Jim Henson's MUPPETS



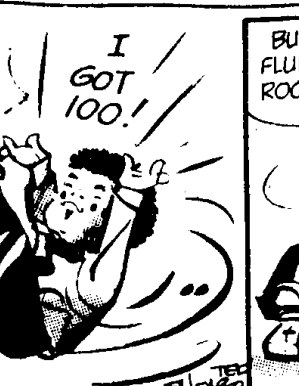
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



KIND UIT OPGEBROKEN GEZIN MIST IDENTITEIT

Mr Saleh: buurtcentra nieuwe stijl

Vanuit buurt jeugd- problemen aanpakken

WILLEMSTAD — Via buurtcentra nieuwe stijl kunnen gezins- problemen tijdig worden onderkend en aangepakt. Dat verklaarde vanochtend president van het Antilliaanse Hof van Justitie mr Jaime Saleh. Hij gelooft dat het grote aantal kinderen dat opgroeit in opgebroken gezinnen vrij snel kans maakt om tot criminaliteit te vervallen.

Eind maart hield de heer Saleh voor de koepel van Antilliaanse organisaties in Nederland, de Plataforma di Organisationshonna Antiano in Utrecht, een uiteenzetting over implicaties van de echtscheidingen- problematiek op de Antillen. Daar waren ook bij aanwezig gevolmachtigde minister drs Marco de Castro en mr Henk Braam, hoofd van de afdeling Juridische Zaken van het Antillenhuis.

Net als hij dat op Curaçao al had gedaan gaf hij wat cijfers over het aantal echtscheidingen waar het Hof van Justitie mee te maken kreeg in de afgelopen jaren. Het aantal werkelijke echtscheidingen ligt lager dan het aantal verzoeken daartoe, omdat het meermales voorkomt dat de twee echtelieden de zaak in een later stadium bijleggen, dat een van de twee niet wil mee-

FKP-lening van Postspaarbank is goedgekeurd

WILLEMSTAD — De regering heeft zijn goedkeuring gehecht aan het voorstel van de Postspaarbank voor een lening van 150.000 gulden aan de Fundashon Kas Popular. Die lening maakt deel uit van een groter verband bedoeld om de lokale volkswoningbouw zoveel mogelijk met lokaal kapitaal te financieren. De Post spaarbank is de eerste van de partijen in-

Totaal zal FKP 3,5 miljoen gulden lenen ingaande 1 juni dit jaar. Het gaat om de eerste lening van die omvang van lokale particuliere instellingen ten behoeve van sociale woningbouw. Omdat de Postspaarbank een overheids- instelling is, moet er goedkeuring gevraagd worden van de centrale regering.

Simadan op 30 april en 1 mei op Barber

WILLEMSTAD — Op Barber wordt op Koninginnedag, maandag 30 april en Dag van de Arbeid 1 mei, een simadan gehouden, in de markt te Barber. Desimadan vertrekt maandag twee uur 's middags vanuit hof Apostel te Bou Barber naar de markt, waar er gefeest wordt tot middernacht. De optocht wordt geleid door de "rey di maishi", Mama di Kòrsou en de Reina Folkloriko. Aan de mars nemen onder ander de groepen Florial, Nos Grandesa, Los Angeles, Flor di Bario, Obencia Melfor en Gladys y su kosecha. Tijdens de simadan bestaat tevens de gelegenheid voor aankoop van meel van de "maishi chiki", komkommers, pompoenen, zoete aardappels, tamarinde, mangusá en geitenvlees- soep. Op dinsdag begint het simadan- feest vanaf tien uur 's morgens en duurt tot negen uur 's avonds. Op beide dagen is er optreden van de Tipiko Kirakau, Tipiko Las Floras en de draai- orgel Wilhelmina.

Video-vertoning in KASP-centrum

WILLEMSTAD — Om half acht vanavond wordt in het Sentro Luis Mercier aan de Scheveningenstraat 6 te Steenrijk een video- band vertoond over de vakbonds- geschiedenis van Curaçao. Deze activiteit opgezet door KASP is bedoeld als een voorbereiding op de viering van de Dag van de Arbeid 1 mei.

king komen en tot aanbevelingen kunnen komen over manieren om die problemen in de wortels aan te pakken. Dat werkt preventief, aangezien de problemen niet de kans krijgen zich op te stapelen en erger te worden.

In zijn toespraak in Utrecht haalde hij aan dat veel jongeren tussen 15 en 25 jaar in aanraking komen met de justitie. Ruim veertig procent van de kinderen die geboren worden worden gerekend tot de onwettige kinderen. Het kind krijgt moeite met zijn identiteit door het onbekend zijn met een vader of een stoomis in de vader- moeder relatie. Als het uitloopt op een echtscheiding, zijn de kinderen daar de dupe

van. De problemen daarvan worden vaak te laat onderkend. Die kinderen weten niet aan wie zich te spiegelen. Komen zij later in aanraking met verdovende middelen en vinden geen werk, dan groeit daaruit meermalen een recidivist.

Boven een bepaalde leeftijd wil men zich weer weten te vinden en keert men niet steeds meer terug in handen van de justitie. Meestal hebben zij dan inmiddels een baan.

Factoren die ook meespelen in dit hele vraagstuk, aldus mr Saleh zijn dat de normen zijn verlegd en dat er een stuk sociale controle (vanuit de omgeving) is wegge gevallen.

Shell in personeels-circulaire:

Verlies 28 miljoen in eerste kwartaal

WILLEMSTAD — Shell Curaçao NV heeft over de eerste drie maanden van dit jaar een verlies geleden van 28 miljoen gulden. Dat staat in een communiqué dat wordt rondgedeeld onder het Shell- personeel.

Dit verliescijfer wordt toegeschreven aan de hogere prijzen die Shell moet betalen sedert 1 januari dit jaar voor de Venezolaanse ruwe olie. Toen liep namelijk een leverings- contract tussen Shell Curaçao en Maraven af, waarin voordelige prijzen afgesproken waren. Maar Maraven zag niet in waarom doorgegaan moest worden de raffinaderij op Curaçao een preferentiële prijs te geven per barrel ruwe olie, te meer niet waar de Venezolaanse economie en de olie- industrie zware klappen te incasseren heeft. Zolang er geen nieuw contract gesloten wordt, moet Shell Curaçao de prijzen betalen die op de internationale markt worden bepaald.

Een andere oorzaak van dit verliescijfer is dat er nog altijd te hoge verwerkingsverliezen worden geleden, aldus de personeels- circulaire. Er is in elk geval een aanvang gemaakt met het programma voor kostenverlaging, zoals geruime tijd daarvoor aangekondigd. Dat programma wordt uitgevoerd om te bewerkstelligen dat het kostenniveau weer zodanig wordt teruggebracht dat het bedrijf weer concurrerend wordt. "Alsdan zal er een betere kans bestaan om uit de brutowinstmarge niet alleen de kosten te dekken, doch ook de middelen vrij te maken om de voor de instand houding van het bedrijf

zo noodzakelijke investeringen te doen", aldus de directie. De cijfers die verstrekt worden zijn de operationele resultaten. In 1983 bestond er een marge tussen aankoop en verkoop van producten van 394 miljoen gulden. De totale kosten (inclusief afschrijvingen, rente, belasting etcetera) bedroegen toen 436

Vloerbedekking weggehaald

WILLEMSTAD — Vanuit een zaak aan de De Ruyterkade is de vloerbedekking gestolen. Onbevoegden drongen de zaak binnen door de airco weg te halen, en verwijderden alle tapijten van de vloer. Voorts zijn twee bezems, een vuilnisbak, enkele stofdoekjes en twee wc-brillen meegenomen. Ook de airco die verwijderd was om toegang te verschaffen is meegenomen.

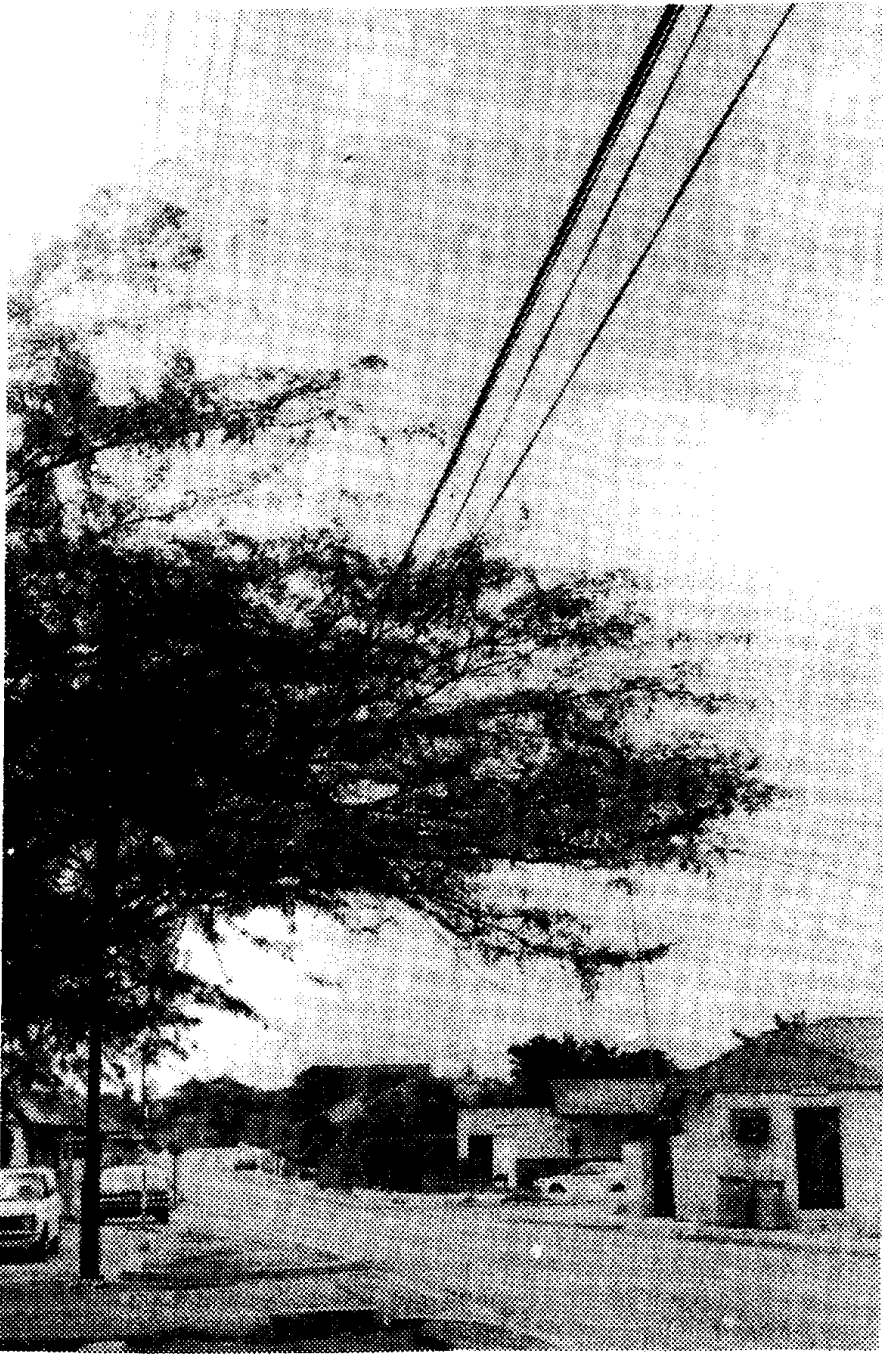
Deel Rijkseenheid-Boulevard voor verkeer afgesloten

WILLEMSTAD — Voor drie weken wordt ingaande 2 mei de meest westelijke rijstrook van de Rijkseenheid- boulevard richting Fokkerweg, Sint Annaboulevard en omgeving afgesloten. Het verkeer dat vanaf de Rijkseenheid- boulevard komt met bovengenoemde bestemming zal ter hoogte van het Rijkseenheid- monument rechtsaf moeten slaan. In verband met deze verkeers- situatie wordt het publiek verzocht zo min mogelijk gebruik te maken van het gedeelte van de Fokkerweg tussen het monument en de rotonde Salina, teneinde file- vorming en opstoppingen te voorkomen. De nieuwe situatie wordt met borden aangegeven. De weg- afsluiting is in verband met de aanlegwerkzaamheden van de Verlengde Fokkerweg.

Drank-voorraad uit bar gestolen

WILLEMSTAD — Vrijwel de hele voorraad alcoholische dranken is vanuit een bar te Pietermaai weggehaald. Toegang tot de bar werd verkregen door vernielen van de toegangsdeur.

Boutique Margot N.V.
 Winkelcentrum Promenade - tel. 77880
 Ontvangen uit:
 Duitsland : Katoenen blouses, rokken en broeken.
 Israël : Mooie kollektie badpakken, bikini's en beach-sets van „Gottex“.
 Italië : Nieuwe kollektie „Mario Pucci“ blouses en jurken.
 Ver. Staten : T-shirts vanaf f. 12,- blouses, gestreepte jeans, jumpsuit en jurken tegen heel redelijke prijzen.



WILLEMSTAD— Een ongehoorde situatie, die bovendien de omwonenden belet goed gehoor te krijgen op hun telefoon- apparaten. In de Arnhemstraat is deze grote boom opgeschoten tot aan de telefoon- lijnen, waar de taken constante storing veroorzaken in de telefoon- verbindingen. De bewoners zien graag dat deze boom een "kopje kleiner" gemaakt wordt, zodat de telefoon- verbinding weer wordt zoals het wezen moet.

Uit Europa: moderne ceintuurs en bijouterieën
 Boutique CHIC
 Winkelcentrum Brievenpat tel.: 76055

Energie-expositie aan de UNA

WILLEMSTAD — De Nederlandse expositie van alternatieve energie wordt van 4 tot 8 juni gehouden op het complex van de Universiteit van de Nederlandse Antillen aan de Jan Noorduyweg. Dat gebeurt onder de naam "Holland Remark '84". Het wordt opgezet door de Economische Voorlichtings- Dienst in Den Haag in samenwerking met het Directoraat van de Energie, beiden onderdelen van het Nederlandse Ministerie van Economische Zaken. Er worden bezoekers verwacht uit tal van landen van het Amerikaanse continent. De coördinatie van een en ander is in handen van het Nederlandse Handels- commissariaat voor het Caribisch gebied gevestigd te Rooi Catoetje.

Los hiervan zal deze expositie ook een stand verzorgen op de industriële tentoonstelling die wordt georganiseerd in een industriehal op Brievenpat ongeveer tegelijkertijd. Die tentoonstelling zal de naam Expo '84 dragen.

Landhuis voor sociale instellingen

WILLEMSTAD — Op woensdag 9 mei om vijf uur 's middags vindt de officiële opening plaats van het Landhuis Shon Jonchi aan de Scharloeweg 52-54. De renovatie van dit pand is het werk van de Maduro en Curiel's Bank die zo bijdragen wil aan behoud van het culturele patrimonium en steun verleent aan het werk van de stichting Monumentenzorg Curaçao. De bedoeling van de bank is om dit pand ter beschikking te stellen aan het Prinses Wilhelmina fonds en de stichting Ayudo Social die er hun kantoorruimte in kunnen vestigen.

Voordracht drie nieuwe rechters

WILLEMSTAD — President mr Jaime Saleh van het Hof van Justitie heeft bericht ontvangen van de regering dat goedkeuring is verkregen voor voordracht van drie nieuwe leden voor het Hof van Justitie. Die komen in de tweede helft van het jaar ter verving van drie vertrekkende rechters.

De rechters die weer naar Nederland terugkeren zijn mr Offers, mr Briet en mr LaFleur. Mr Saleh heeft in maart gesprekken gevoerd met twaalf kandidaten voor een tijdelijke functie bij het Antilliaanse Hof van Justitie. Niet alleen is gelet op de juridische kwaliteiten van de betrokkenen, maar ook op hun persoonlijkheid, met name hun aanpassings- vermogen in een andere dan de Nederlandse samenleving. Op grond van de verkregen inlichtingen en de bevoegde autoriteiten, referenties en de goede indruk is na overleg ook met de Procureur- Generaal mr Luis Nahr drie kandidaten voor te dragen.

Het gaat om de voordracht van mr H. Warnink, thans rechter in de Arrondissements- rechtbank van Assen, mr A.P.M. Houtman, thans nog rechter in de Arrondissements- rechtbank van Amsterdam.

Nu de goedkeuring van Antilliaanse zijde binnen is, is het laatste woord aan de Nederlandse regering. Het gaat om een koninklijke benoeming die dus de instemming moet hebben van het kabinet- Lubbers en koningin Beatrix. Voorgesteld is de benoeming van deze drie nieuwe rechters te laten ingaan per 1 augustus dit jaar.

Viering van Dag van Arbeid

WILLEMSTAD — Op dinsdag 1 mei wordt ook op Curaçao, evenals elders ter wereld, Dag van de Arbeid gevierd. De viering begint 's morgens met een Heilige Mis in de Heilige Familie kerk. Daarna wordt te voet in optocht getrokken naar het Wilhelminaplein Punda, via de Breedestraat Otrabanda, de Emmabrug en Breedestraat Punda. In het Wilhelmina- park worden toespraken gehouden door de minister van Arbeid Harold Anastasia, en vertegenwoordigers van respectievelijk de CGTC, Kamer van Vakbonden, de niet- aangesloten bonden en SSK.

De onderwijfsbond Sitek houdt voor de leden in de namiddag een speciaal programma, met onder andere officiële in gebruik- name van de achter- patio bij het centrum te Steenen Koraal. De exacte agenda- punten worden later bekend gemaakt. Aldus medegedeeld in het radio- programma van Sitek op dinsdag.

Onthulling borstbeeld Feliz Chacuto

WILLEMSTAD — Op zondag 6 mei wordt op het Feliz Chacuto plein op Otrabanda tijdens een kleine plechtigheid het borstbeeld onthuld van deze vakbonds- pionier.

De overheid verleent zijn medewerking hieraan dit evenement dat wordt opgezet door een stichting die zich ten doel stelt om gerenommeerde Antillianen te portretteren. Dit evenement wordt opgezet door het eilandgebied met deze stichting.

De plechtigheid begint om half tien 's ochtends met het zingen van het Curaçaoes volkslied door Shon Ma Salsbach, waarna mevrouw Violette Eustatia als stichtings- voorzitter een introductie geeft. Er zijn toespraken van gezaghebber Ronnie Casse- res, en vakbondsleiders als Gilbert Marchena, Errol Cova en Roque Koeyers en een presentatie verzorgd door Gilbert Basilio. De onthulling zelf geschiedt door mevrouw L. Chacuto, dochter van de voormalige vakbondsleider en Horecaf- voorzitter Sergio Leito. Deze laatste is een kleinzoon van Chacuto en zal zelf ook nog een toespraak houden voordat er een bloemenhulde wordt gebracht.

GROOTSE UITVERKOOP
 Onze jaarlijkse sensationele uitverkoop begint woensdag 2 mei met fantastische prijzen!!
 BIG SALE
 Breedestraat Punda
 new amsterdam store

Eén der problemen: gering aantal kandidaten

Saba is verdeeld over eenmalige onderwijzersopleiding

THE BOTTOM — Er bestaan vergevorderde plannen om op Saba een eenmalige opleiding voor onderwijzers van start te laten gaan. De opleiding zal vier jaar gaan duren en gegeven worden gedurende ongeveer drie dagen per week. Het Sabaanse BC heeft de plannen al besproken met de heer Hodge, directeur van het departement van Onderwijs op St. Maarten en met Jacques Veeris, minister van Onderwijs. Ook heeft de heer Blinkert, die op St. Maarten een soortgelijk plan coördineert, een positief rapport opgesteld. Weliswaar wordt er een investering gevraagd die voorlopig geraamd is op 168.000 gulden, maar bij het welslagen van de cursus zullen minder leerkrachten van andere eilanden over hoeven te komen. En dat scheelt Saba natuurlijk financieel behoorlijk wat. Bovendien zal het Land de cursus op Saba gaan bekostigen.

Het merendeel van de lessen zal overdag gegeven worden. Dat is geen bezwaar voor de toekomstige cursisten, aangezien het gouvernement hen studieverlof met behoud van salaris zal geven. Alle vakken van een "gewone" onderwijzers-opleiding zullen gedoceerd worden. Het aantal cursisten vormt nog wel een probleem. Reeds enkele weken geleden is een voorlopige lijst met acht kandidaten opgesteld, maar enkelen hebben zich al spoedig weer teruggetrokken en van enkele anderen is de deelname ook nog niet zeker. Er wordt dan ook naarstig gezocht naar meer vrijwilligers.

Al met al een zeer vooruitstrevend idee om op een eiland met amper duizend inwoners een onderwijzers-opleiding te willen realiseren. Toch zijn niet alle Sabanen zo enthousiast over dit idee van hun BC. Zo vragen sommigen zich af waarom de potentiële kandidaten niet eerder voor het onderwijzerschap gekozen hebben: "Je moet toch zekere idealen hebben als onderwijzer of heb je al deze kandidaten die pas op latere leeftijd gekregen?" Volgens Vernon Hassell, gedeputeerde van Onderwijs op Saba, zijn er enkele kandidaten bij die vroeger de kans niet hebben gekregen vanwege een onvoldoende vooropleiding en verder is hij van mening dat alleen een werkelijk gemotiveerde cursist de vier jaar uit zal zitten. Hij is er dus niet bang voor dat Saba straks opgescheept zit met een aantal ongemotiveerde onderwijzers.

Ook over het niveau van de cursus maakt gedeputeerde Hassell zich vooralsnog niet ongerust en hij ontkent het gerucht dat alleen het bijwonen van de lessen na vier jaar een diploma zal garanderen. "Zulke toezeggingen zijn nooit gedaan. Bovendien komt er een soort toelatings-examen en er zal een afsluitend examen komen en die vormen een garantie voor het niveau".

Enkele leden van het huidige docentenkorps op Saba voelen zich duidelijk gepasseerd. Zij hebben, naar hun zeggen, nooit de kans gekregen om zich bij te

scholen en ook adequate begeleiding is altijd afgeketst op de kosten. "En nu is er plotseling wel geld beschikbaar, veel geld zelfs om eventuele toekomstige leerkrachten op te leiden". Vernon Hassell begrijpt de klacht wel en hij geeft toe dat het huidige leerkrachtenkorps altijd zeer geïsoleerd heeft moeten werken. Hij verwacht echter dat dit probleem in de toekomst minder sterk zal gaan spelen. "Saba raakt op allerlei gebied steeds minder geïsoleerd en zodra de bijscholing en begeleiding vanuit het departement van Onderwijs op St. Maarten op gang gaat komen, geldt dat ook voor het onderwijs". De huidige leerkrachten (en leerlingen) hebben dus pech gehad, maar de toekomstige docenten zullen niet met dit probleem geconfronteerd worden.

Er zijn nogal wat leerkrachten op Saba die volledig onbevoegd les geven. Onlangs heeft de onderwijs-inspectie daar tegen gegaan. Zo heeft hij b.v. iemand met een universitaire opleiding geweigerd als vakleerkracht aan de Saba Comprehensive School. Misschien terecht, hoewel je moet roeien met de riemen die je hebt. Wel is dan bevreemdend dat er nu plannen gemaakt zijn om onderwijzers te laten opleiden door voor het merendeel onbevoegde docenten zonder ervaring met onderwijzers-opleidingen. Is dat niet fnuikend voor het onderwijs op Saba en dus voor de toekomst van Saba?

Zo zijn er nog veel meer problemen. Denk b.v. aan het ontbreken van een logopedische test en

een geschiktheids-onderzoek van de toekomstige onderwijzers, het ontbreken van een bibliotheek, het stage lopen etc. etc. Vernon Hassell ziet de diverse problemen ook wel, maar hij is van mening dat de cursus al een groot succes zal zijn indien er over vier jaar twee of drie kandidaten zullen slagen.

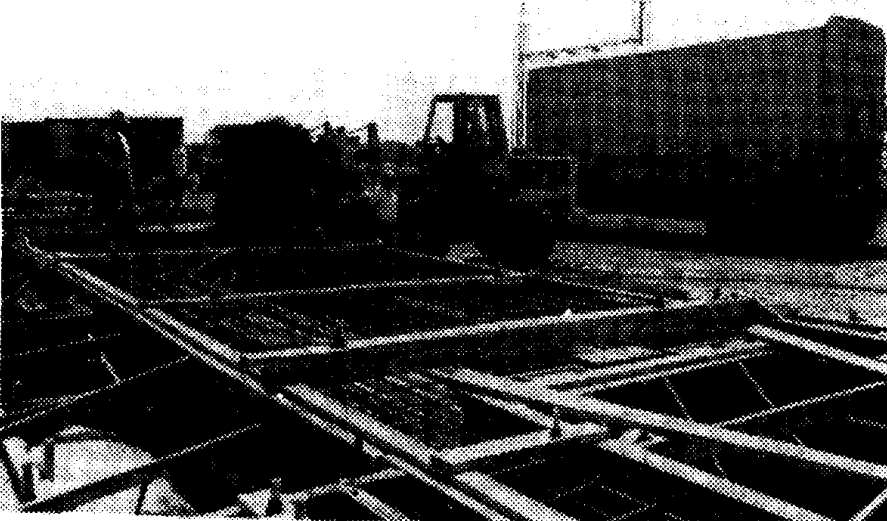
Andere Sabanen zijn echter van mening dat die twee of drie serieuze kandidaten veel beter voor drie jaar naar een onderwijzers-opleiding op Aruba of Curaçao kunnen gaan. Dat zal beter opgeleide leerkrachten garanderen en bovendien zal het misschien financieel gunstiger uitvallen.

Rangers laten voorsprong weer schieten

Richmond-Coca Cola weer onbeslist: 6-0

ORANJESTAD — Gisteravond eindigde ook de overgespeelde wedstrijd tussen Richmond en Coca Cola Rangers onbeslist. Na een extra inning spelen en vanwege het verlopen van de tijdslimiet werd de wedstrijd met de gelijke 6-6 stand gestaakt. Ook deze wedstrijd zal op een latere datum overgespeeld moeten worden.

Zoals in alle zes tot nu toe gespeelde wedstrijden slaagde Richmond ook gisteravond er



BALASHI — De General Electric gasturbine, die een paar maanden geleden ten tijde van het energie-probleem bij het WEB door het Bestuurscollege besteld werd, is op Aruba aangekomen. Intussen is ook de aanne-mer klaar gekomen met het storten van de fundering waarop deze

turbine gemonteerd zal worden. Verwacht wordt dat binnen een week begonnen zal worden met de installatie- werkzaamheden en dat begin juli dit jaar de turbine in werking kan worden gesteld. Deze turbine zal ingezet worden op het moment dat National Boiler Works een aanvang maakt met de reparatie- werkzaamheden aan de boilers nummer 3, 4 en 5. De reparatie zal ongeveer 40 weken in beslag nemen. Bij de foto: de gasturbine (rechts op de achtergrond) en op de voorgrond de fundering waarop de turbine zal komen te liggen.

niet in — vooral vanwege het zwakke pitcherswerk — zijn voorsprong te behouden. Gisteravond was dit tot tweemaal toe het geval. In eerste instantie stond Richmond tot de 6e inning met 4-0 vooren moest toezien hoe Coca Cola in de 7e inning de stand op 4-4 gelijk trok. In zijn laatste slagbeurt maakte Richmond nog 2 runs voor een 6-4 voorsprong, doch in dezelfde laatste inning kwam thuisclub Coca Cola met 2 runs opdagen en nivelleerde daarmee de stand op 6-6. De extra 10e inning die hierna gespeeld werd, bracht geen beslissing omdat geen van de twee clubs de thuisplaat wist te bereiken.

De basebal-competitie wordt vanavond in het Lago Sportpark voortgezet met de ontmoeting Marlboro - Aruba Video Center.

Aruba wil hervatting politiek overleg

ORANJESTAD — In een telex- boodschap aan de minister voor Staatskundige Structuur mr. ing. Ralph Richardson heeft de voorzitter van de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba, Betico Croes, een dringend beroep gedaan om het politieke overleg zo spoedig mogelijk — als het kan binnen een week — te hervatten.

De Raadscommissie wil op dit verzoek graag een omgaand antwoord van de bewindsman ontvangen. De Raadscommissie is van mening dat gezien het teleurstellende verloop van de zogenaamde Antilliaanse top van 13 april en de zogenaamde Koninkrijkstop van 17 april dit politieke overleg nu meer dan ooit noodzakelijk is. Eenieder is er getuige van geweest, aldus de telex- boodschap, op welke wijze met de conclusies van de RTC van maart 1983 wordt omgesprongen.

De Raadscommissie acht deze opstelling verwerpelijk. Aruba persisteert bij een onverkort handhaven en het op de meest voortvarende wijze uitvoeren van de conclusies van de RTC. Daarom dient het politieke overleg zonder uitstel hervat te worden, aldus de voorzitter van de Raadscommissie Betico Croes aan minister mr. ing. Ralph Richardson.

Klein Amsterdam-week op Aruba

ORANJESTAD — Het Amsterdam Sonesta hotel, Divi hotels, KLM en Boulevard Center organiseren van 2 tot 6 mei een Amsterdam in Aruba week. Gedurende deze week zal het Boulevard Center in een klein Amsterdam worden veranderd. Op 30 april zal de KLM niet alleen de staf van Amsterdam Sonesta naar Aruba overvliegen, maar ook zo'n 3000 pond aan Hollandse haring, kaas, kruiden en het hout voor een van Nederlands bekendste klompenmakers, die gedurende de week zijn talenten zal tonen. Op 2 mei om 3 uur zal de week officieel worden geopend door algemeen BC- adviseur Betico Croes. Dit valt samen met de opening van het nieuwe Divi café- project "Tiki Tiki", door Toerisme- gedeputeerde Efraim de Kort. Gedurende deze week draagt Divi hotels het management over aan Sonesta dat voor speciale Hollandse diners in beide Divi- restaurants zal zorgen.

Waardering voor uiteenzetting gedeputeerde

Ged. De Kort: nog 65 miljoen aan belasting te vorderen

ORANJESTAD — In eerste ronde gaf gedeputeerde voor Financiën Efraim de Kort op de gebruikelijke zakelijke wijze zijn uiteenzetting over de financiële situatie van Aruba. Duidelijk stelde ged. De Kort dat wanneer voor eind van het jaar geen veranderingen komen Aruba niet met een tekort van 50 miljoen zal zitten zoals in eerste instantie geraamd, doch met een tekort van 46.9 miljoen gulden.

Uit zijn uiteenzetting, waarop de leden gisteren in tweede ronde de uitvoerig ingingen, bleek dat in de eerste vier maanden van dit jaar het BC en de algemene adviseur reeds 46.135 gulden te hebben uitgegeven aan chartervluchten en reizen. Op 10 april had Aruba op verschillende banken een tegoed van 102.4 miljoen gulden. Hiervan moet echter nog betaald worden aan de centrale regering 30.9 miljoen en 5,5 miljoen voor leningen. Opmerkelijk

was wel de verklaring van ged. De Kort dat het eilandgebied nog een bedrag van ruim 65 miljoen aan verschillende belastingen te vorderen heeft.

Over het algemeen had ook de oppositie waardering voor de wijze waarop ged. De Kort zijn uiteenzetting gaf. Wel werd betreurd dat juist in deze tijden ged. De Kort — die een expert op dit gebied kan worden genoemd — de portefeuille van Financiën heeft laten schieten om zich met Toerisme bezig te houden.

Tijdens de vergadering van gistermiddag had de AVP felle kritiek op het feit dat de PPA nog steeds zitting in de regering heeft en nog steeds geen plaats heeft gemaakt voor de MEP om regerings- verantwoordelijkheid te dragen. De problemen in de PPA en de "clash" tussen de ministers Margo Croes en Leo Chance werd door gedeputeerde Nelson Oduber nog eens uitvoerig uit de politieke doeken gedaan.

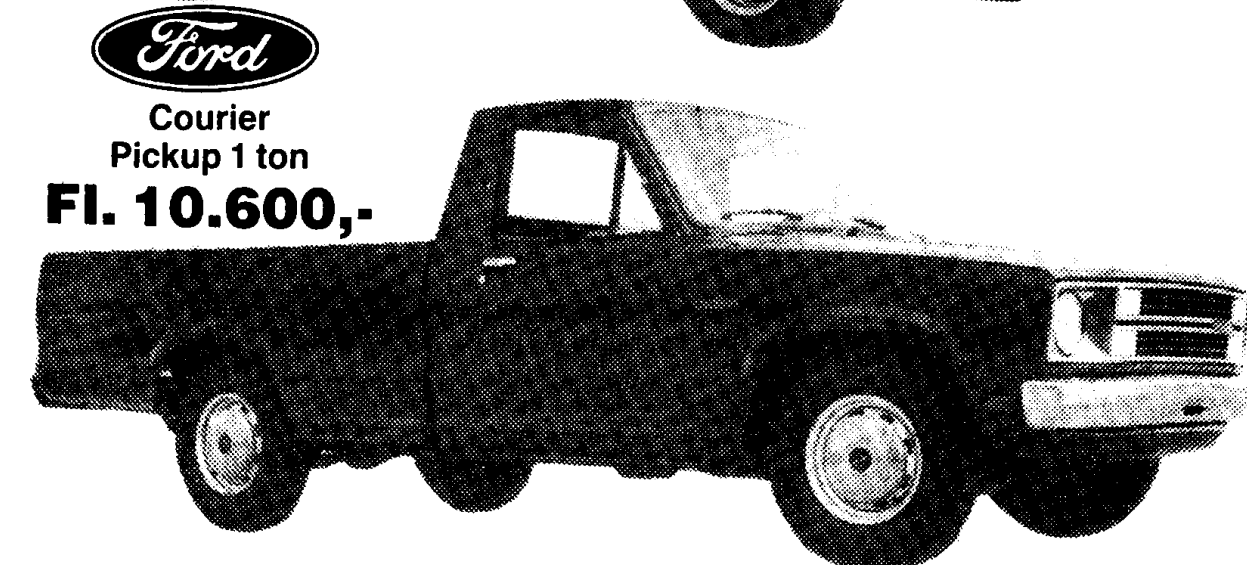
Goed nieuws van Ford JAPAN!!

Profiteer van deze Speciale Aanbieding

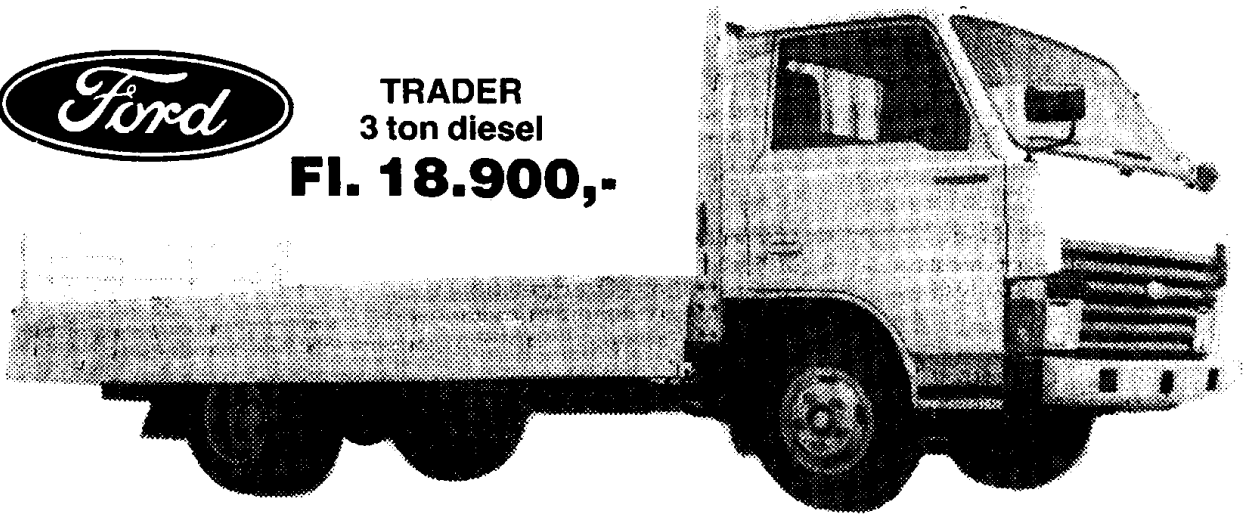
Zolang de voorraad strekt.



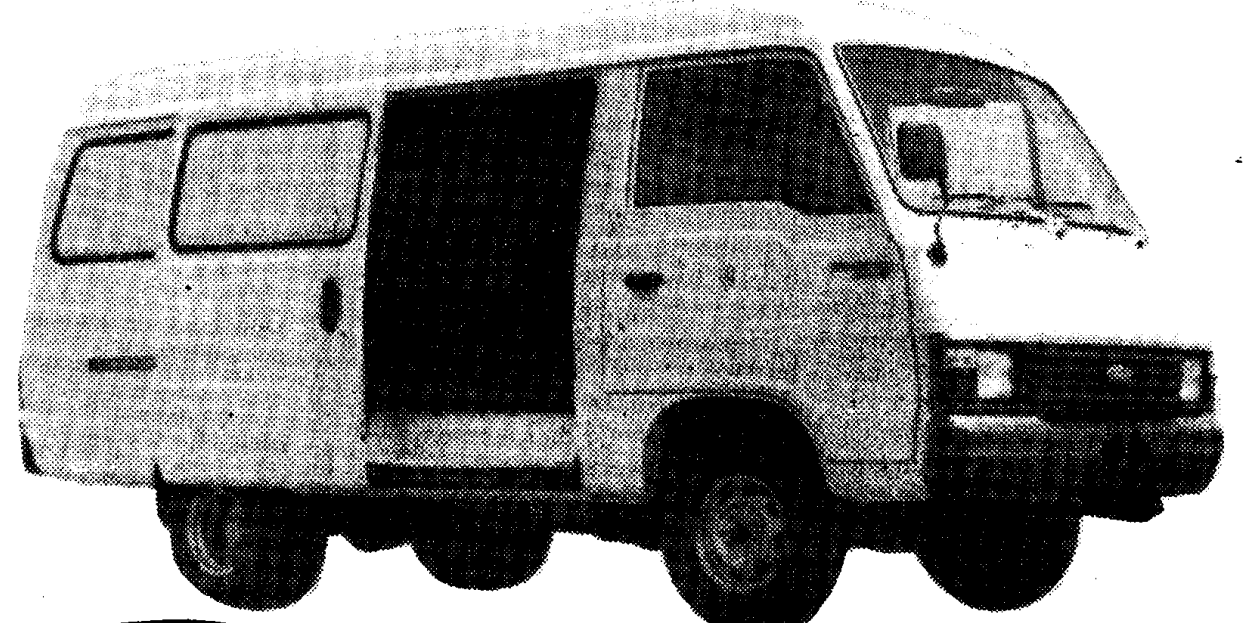
Vanaf **Fl. 10.500,-** inclusief airco



Courier Pickup 1 ton **Fl. 10.600,-**



TRADER 3 ton diesel **Fl. 18.900,-**



Econo Van 1 ton diesel

Fl. 15.900,-

CARIB MOTORS N.V.

L.G. Smithblvd. 112 Tel. 21754 - 21840

R.E. YRAUSQUIN & SONS

Zeelandia — Tel.: 615888

Geen kermis in bebouwde kom

ORANJESTAD — Bewoners van de Vondellaan overwegen een kort geding aan te spannen tegen het plaatselijk hoofd van politie indien er op het terrein aan de Vondellaan een kermis komt. Dit komt dan midden tussen de woningen te liggen en veroorzaakt veel stof en herrie tot laat in de avond. Desgevraagd liet commissaris Walter Kramers de Amigoe weten dat het verzoek voor een kermis nog in behandeling is en dat nog geen beslissing is genomen. Voorhands kan wel gesteld worden dat afwijzend zal worden beschikt op een verzoek om een kermis in de bebouwde kom te plaatsen.

Bouw SM-filiaal van Centrale bank vordert

PHILIPSBURG — De bouwwerkzaamheden aan het nieuwe pand van de Bank van de Nederlandse Antillen aan de Pondfill Road vlotten al aardig.

Op 27 maart had een symbolische eerste steenlegging plaats, symbolisch aangezien men al met de bouw begonnen was. Een en ander had plaats door het onthullen van een plakkaat door minister Gilbert de

Paula van Financiën. Op het ogenblik zijn de 4 werknemers en hun kantoren gehuisvest in de Marcus Building aan de Pondfill. Al enkele jaren is er sprake van een eigen gebouw, gezien de ontoereikende huisvesting in de Marcus Building. In januari is men begonnen met de werkzaamheden om dit eigen gebouw te realiseren.

gelen.

Uit een door MEP- voorzitter Van der Kuyp, secretaris- generaal Nelson Oduber en partijleider Betico Croes ondertekende verklaring blijkt dat een oplossing werd gevonden. Hierin wordt onder meer gesteld dat mr. Van der Kuyp heeft gekozen om als politicus binnen de gelederen van de MEP het ideaal van het volk op staatkundig terrein te realiseren. Daarbij werd er een beroep op zijn opofferings- gezindheid ter wille van de zaak gedaan en om de eensgezindheid op Aruba te stellen door afstand te doen van het coördinatieschap. Hij blijft de functie als hoofd van het departement Wetgeving en Constitutionele Zaken vervullen. Mr. Van der Kuyp als politicus en in deze niet als ambtenaar heeft hiernee ingestemd.

De MEP tekende in de verklaring aan dat de partij als meerderheids- vertegenwoordiging van Aruba de primaire verantwoordelijkheid draagt voor de realisering van de status aparte en de onafhankelijkheid van Aruba. In het licht van het vorenstaande dient het voorstel van de partijraad en de genomen beslissing van de heer Van der Kuyp te worden opgevat.

De verwachtingen zijn dat na de besprekingen van vandaag Don Mansur zijn werkzaamheden in de verschillende commissies zal hervatten en de vertegenwoordigers van de handel hun ultimatum zullen intrekken.

Obstakel voor Don Mansur en handel verdwenen

Van der Kuyp treedt terug als commissie-coördinator

ORANJESTAD — "Dit is de oplossing", aldus verklaarde desgevraagd Don Mansur op de verklaring van de MEP dat mr. John van der Kuyp — op verzoek van de partijraad en in het belang van de eenheid op Aruba — zich heeft teruggetrokken als coördinator. De gedeputeerde voor Staatskundige Structuur Nelson Oduber zal nu als zodanig gaan optreden.

Vanmorgen zou de voorzitter van de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba, Betico Croes, een bespreking hebben met de handel waarover Don Mansur om een en ander te bevestigen. De partijraad van de MEP heeft zich gisteren beziggehouden met het probleem tussen Don Mansur en Van der Kuyp. Zoals bekend trok Don Mansur zich uit alle commissies terug vanwege het optreden van Mr. Van der Kuyp, waarbij de vertegenwoordigers van de handel in de Raadscommissie zich aansloten en de heer Betico Croes tot vrijdags gaven deze zaak te re-

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turbana

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Sheraton hotel, Van Dorp in Americana, Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316. Pageboy: 027-774.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.



WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 28288 / 25443; Savaneta en Brazil, tel.: 47020 / 48301; San Nicolas, tel.: 45906; Daboka, tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerscentrum.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

SPORT
ARUBA SOFTBALL BOND: 19.15 uur Boulevard van Jan's Hemco; 21.00 uur Arubaanse Wegenvrouw vs Warawara Stars of P-AWB / Warawara Stars vs ABC Cargo - stadion.

BESTRIJD HET LEED
DAT KANKER HEET.
GEEFT MET MILDE HAND
VOOR
KANKERFONDS
OP UW EILAND.

VRIJDAG
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau 13.30-15.00 uur te Santa Cruz. (peuter- en kleuterbureau's volgens afspraak)

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219-225. Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.

Centro di Bario Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Stichtthorenden Aruba): Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DONDERDAG: 17.30 Historia di Bijbel; 17.35 Popenkast (George en de Bal, De Alwas, De Gebruiksaanwijzing); 18.00 Nos Mundo; 18.30 Here's Lucy; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 Magnum (Limited Engagement); 22.00 Culturama (Bernstein Beethoven); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

VRIJDAG: 17.30 Little Hobo; 18.00 Comedie (Lucita Maldita); 18.30 The Smurfs; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Programa di dokter Martina; 20.45 Preview Channel 13; 21.00 Wrestling; 22.00 Movie of the Week (Alcatraz, part 1); 23.30 Resumen di Noticias; 23.35 Sluiting.

Artikelen van yacht gestolen

ORANJESTAD — De eigenaar van het yacht "Alejandra" dat te Savaneta voor anker lag, deed aangifte van diefstal op het yacht van een groot aantal elektronische apparaten. Deze apparaten lagen in de kabine en zijn duizenden guldens waard. De recherche stelt een onderzoek in.

Vos kraakt in raad etentje van 60 mille

Merryweather: aanpak verkoop Aruven-hotels onbegrijpelijk

ORANJESTAD — De Eilandsraadsvergadering — op verzoek van de PPA — over het financieel- economische beleid van het Bestuurscollege werd gisteren voortgezet zonder dat er veel nieuwe gezichtspunten naar voren kwam. Nadat tien leden in de tweede ronde aan de beurt waren geweest, schorste waarnemend voorzitter Cai Marquez om kwart over vier de vergadering tot woensdagmorgen 9 uur. Het BC zal dan in tweede ronde van antwoord dienen.

Op verzoek van AVP- fractieleider mr. Henny Eman werd besloten een telegram met de wens voor spoedige beterschap te sturen aan gedeputeerde Daniel Leo. Ged. Leo ligt al enige tijd in het ziekenhuis en naar mr. Eman had vernomen moet de gedeputeerde binnenkort naar het buitenland voor verdere behandeling.

Het lid John Merryweather (PPA) noemde onder andere een paar gevallen op die volgens hem niet passen in het door het BC aangekondigde bezuinigingspolitiek. Bij hem kon het niet in dat nadat de Aruven- directie zelf begonnen was naar kopers te zoeken voor twee Aruven-hotels en onder meer met de hotelketting Ramada Inn hierover onderhandelde, de verkoop van de hotels thans in handen gesteld werd van een makelaars- firma die acht procent van de verkoopprijs zal krijgen plus royalties ten bedrage van 25 duizend dollar. Bedragen waarover de Aruven — aldus Merryweather — niet beschikt. Een andere anti- bezuinigingsgeval is volgens Merryweather het plan van het BC om tien sport- instructeurs uit het buitenland aan te trekken voor een periode van 2 tot 3

jaar.

Ten aanzien van de "gouden" lunch van 60.000 gulden die het BC een Venezolaanse president aanbood, was het lid Watty Vos (AVP) van mening dat wanneer men bij een ander land gaat lobby- en het normaal is dat men uit hoffelijkheid iets aanbiedt, maar dat 60.000 gulden wel een hoop te veel van het goede is. Of deze lunch nu op Aruba of in Venezuela gegeven werd, doet volgens Watty Vos niet eraan toe, maar een voorbeeld aan het volk hoe te bezuinigen is het zeker niet. Hij wenste van het BC nog te vernemen hoeveel de chartervluchten van vorig jaar naar Miami gekost hebben en welk vliegtuig- bedrijf een Arubaanse delegatie vorig jaar naar Dominica bracht.

Op deze en andere vragen zal

Financiën- gedeputeerde Efrain de Kort op woensdagmorgen moeten antwoorden.

Gewichthef- wedstrijden ABA

SAN NICOLAS — Aruba Weightlifting Association organiseert onder auspiciën van de Oranje Vereniging Aruba gewichthef- wedstrijden om de Koningin Beatrix- beker. De wedstrijden beginnen morgenavond om half acht in het San Nicolas Sportcentrum. Het wegen van de deelnemers begint al om half zeven. De ABA is voornemens binnenkort kampioenschappen te organiseren in power lifting, bestaande uit "bench press" en "squat".



Rush op bedorven levensmiddelen

ORANJESTAD — Het personeel van de Gezondheidsdienst meldde bij de Centrale Post dat een groep mensen bezig was levensmiddelen bij de stortplaats te Parkietenbos weg te nemen. De levensmiddelen en andere artikelen waren afkomstig van Plaza Supermarkt na de brand van afgelopen vrijdag. De Gezondheidsdienst constateerde dat deze levensmiddelen schadelijk zijn voor de gezondheid. De politie verwijderde de groep mensen van de stortplaats maar drie uur later verscheen dezelfde groep weer bij de stortplaats. De groep kreeg een stevige berisping van de politie die vanaf dat moment besloot een strenge controle ter plaatse te houden.

Antilliaans

break dance- wedstrijd

ORANJESTAD — Op 30 april wordt in de surfside op Aruba de eerste Antilliaanse "Electro boogie and break dance" acrobatiek wedstrijd gehouden. De deelnemers komen uit Curaçao, Bonaire, Sint Maarten en Aruba.

Op 27, 28 en 29 april zullen in dezelfde lokaliteit wedstrijden worden gehouden tussen 13 Arubaanse groepen om een winnaar te krijgen die Aruba in de Antilliaanse wedstrijd zal vertegenwoordigen. Op alle vier de avonden beginnen de wedstrijden steeds om half een. Als prijzen voor de Antilliaanse wedstrijd zijn geldbedragen beschikbaar gesteld alsmede passage's voor deelname aan het "International electro boogie and break dance championship" op Sint Maarten en passage's voor en optreden in de City Hall in Caracas.



SANTA CRUZ — De Arubaanse goochelaar Shon Do Sollognier (Principe Thalmahai) zal in augustus volgend jaar in India het International Congress voor goochelaars bijwonen. De fondsen voor deze reis bijeen te krijgen zal hij morgenavond, zaterdagavond en zondagavond in Cas di Cultura voorstellingen geven. Morgen is het precies 30 jaar dat Thalmahai met het goochelen begon. Zijn eerste optreden op 16-jarige leeftijd was op 7 april 1954 in het Aruba Juniorsclubgebouw in Oranjestad. Daarna heeft hij in alle districten en scholen van Aruba voorstellingen gegeven. Hij trad ook in het buitenland op, onder andere in Caracas in de televisieshow van Renny Otolina en in Nederland samen met de bekende Fred Kaps. In 1970 woonde hij in Nederland het wereldcongres voor goochelaars bij. Hij was de enige uit Aruba tussen 1500 andere goochelaars en wist door zijn optreden de 14e plaats te bezetten. Principe Thalmahai werkt in zijn shows al 10 jaar samen met Eddy Hovertsz en sedert enige tijd ook met Eileen Delaney. Bij de foto vlnr: Eddy Hovertsz, Eileen Delaney en Principe Thalmahai.

Ketting-reactie bij onderzoek van recherche

ORANJESTAD — De man E.K., die wegens diefstal ingesloten zit, verklaarde tijdens verhoor dat hij een kleuren tv-toestel aan de man E.J. had verkocht en dat hij het bedrag van 1600 gulden in een woning in de Koningstraat verborgen heeft. De man E.J. (49) werd aangehouden en in zijn woning in de Bacabastraat werd het tv-toestel aangetroffen. Het werd in beslag genomen en E.J. kreeg proces-verbaal aangezegd.

Op zoek naar de 1600 gulden in de woning in de Koningstraat betrapte de recherche drie personen zittende aan een tafel die bezig waren met artikelen die gebruikt worden bij de verwerking van verdovende middelen. Voorts hadden de mannen een hoeveelheid witte substantie bij zich dat later cocaïne bleek te zijn. De mannen J.B., J.H. en de vrouw A.Z. werden aangehouden en aan het Bureau Verdovende Middelen overgedragen. Bij huiszoeking in de woning van J.B. werd een video- apparaat aangetroffen dat afkomstig was van diefstal.

In verband met het bedrag van 1600 gulden werd de eigenaar van de woning in de Koningstraat F.F. (56) aangehouden omdat van dat bedrag slechts 150 gulden aanwezig bleek te zijn. Het onderzoek in deze zaak is nog niet afgesloten.

Wimco SUPER SPECIAL

voor Moeder

- * 2 slice toaster (B705) **f. 38,00**
- * Oven Broiler (7009) **f. 225,00**
- * Ceramic Coffee set, 11 pc. **f. 23,00**
- * Electric Kettle (2183) **f. 37,00**
- * Canister set (2488) **f. 17,50**
- * Carvingset (KK-16) **f. 17,50**
- * Deep Fryer (CF-53) **f. 55,95**
- * Bathroom 7pc. **f. 26,50**

Ensemble asst. color

SUPER SPECIAL op naaimachines

Model 4300 **f. 534,00**
Model 4500 **f. 560,00**
Model 4700 **f. 595,00**

Special Special Special **allemaal cash prijzen**

LET OP DE VELE ANDERE AANBIEDINGEN VAN de komende dagen in dit blad.

Op zaterdag 12 Mei de gehele dag geopend.

Oranjestad — Tel. 22958-22959-21381 San Nicolas — Tel. 45061-45062

Gasten uit Venezuela en Curaçao

Astros Ballpark wordt officieel geopend

ORANJESTAD — Zaterdagmorgen 11 uur zal het nieuwe Ballpark van Astros Softbal- team te Pavilla officieel in gebruik worden gesteld. Om de eerste wedstrijden in het nieuwe ballpark te spelen, zijn uit Curaçao uitgenodigd de Bush League-ploegen van Swift en Terremoto en uit Barquisimeto, Venezuela, Los Guaros alsmede een aantal ploegen van Aruba. De wedstrijden tussen Swift en Terremoto (Curaçao) en Calabas Blue Jays en Kibaima All Stars (Aruba) zijn tevens geldig voor het eerste Antilliaanse Bush league kampioenschap.

Het programma voor de opening bestaat uit een defilé van de deelnemende ploegen, toespraken van Astros- voorzitter Ronny Gomez, de Sport- gedeputeerde en de voorzitter van de Aruba

Softball Bond Chipen Chirino, het Arubaanse volkslied door de jeugdige Jarvis Larmonte, onthulling van het naambord Astros Ballpark door mevrouw Sophia Croes en de eerste worp door de heer Dean Whiteman.

Om half twaalf volgt de eerste wedstrijd tussen Astros (Aruba) en Los Guaros (Venezuela). Hierna volgen nog twee wedstrijden: Calabas Blue Jays (Aruba) - Terremoto (Curaçao) om 1.15 uur geldig voor het Antilliaans kampioenschap en Kibaima All Stars (Aruba) - Swift (Curaçao) om 3 uur en eveneens geldig voor het Antilliaans kampioenschap.

De wedstrijden worden hierna op 29 en 30 april en op 1 mei voortgezet. Het programma wordt op 1 mei afgesloten met de prijsuitreiking om 6 uur 's middags.



ORANJESTAD — Namens het Bestuurscollege reikt gedeputeerde Frank Croes (rechts) een plakkaat uit aan de heer Ivanoskar Sosa, directeur van het Centro Boliuvar y Bello op Aruba. De heer Sosa keert binnenkort naar Venezuela terug na twee Arubaanse jaren. Gedeputeerde Croes reikte de plakkaat uit als blijk van waardering voor de prettige wijze waarop de heer Sosa de culturele banden tussen Aruba en Venezuela in stand wist te houden.

Familie-picknick op Piedra Plat

ORANJESTAD — Op donderdag 31 mei (Hemelvaartsdag) wordt van 12 uur 's middags tot 8 uur 's avonds de traditionele "family picnic" met barbecue gehouden op het terrein van het jeugdcentrum te Piedra Plat. De opbrengst van deze actie is dit jaar ten bate van de Fundashon Cristian pa Hubentud di Aruba, die momenteel bezig is met de bouw van een nieuw jeugdopvangcentrum te Piedra Plat.

Zoals gebruikelijk zullen er diverse gerechten en dranken verkrijgbaar zijn, terwijl er verschillende attracties zijn voor jong en oud. Kaarten voor de barbecue zijn nu reeds in omloop en verkrijgbaar bij de leden van het organisatie- comité en in de pastorie te Piedra Plat.

Flamengo loopt over Santos heen

SAO PAULO — Flamengo heeft met 5-0 een voetballes gegeven aan Santos in een wedstrijd welke tussen beide Braziliaanse clubs werd gespeeld in het kader van het toernooi voor de Copa Libertadores. Zi komen beiden uit in groep 3 van dit toernooi. Met deze uitslag is Flamengo nagenoeg zeker van classificatie voor de volgende Libertadores-ronde. Santos is uitgeschakeld. Voor de doelpunten zorgden Bebeto, Mozer en Edmar voor de rust en na de rust scoorde Tita, die 27 seconden na de hervatting een strafschop benutte en tien minuten later nog eens doel trof. In dezelfde groep komen de Colombiaanse clubs America en Junior uit.



PABIEN

Een Koninklijke Viering

Een Koninklijke dag

Een Koninklijke drank



Mercurius Trading Co.

Fergusonstraat 116
Tel. 22345 — 21470

PRETTIGE KONINGINNEDAG



ARUBA

BANK

ORANJESTAD — SANTA CRUZ — SAN NICOLAS

De oudste Bank van
Aruba

Uw bank voor prompte
service!

Pabien

PABIEN

Prettige Koninginnedag



Real Mayonaise



THE EIGHT CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT

P.O. BOX 440 - ARENDSTRAAT 103
ORANJESTAD - ARUBA, NETH. ANTILLES



Prettige

en

Veilige

Koninginnedag

Superior Tobacco Co.

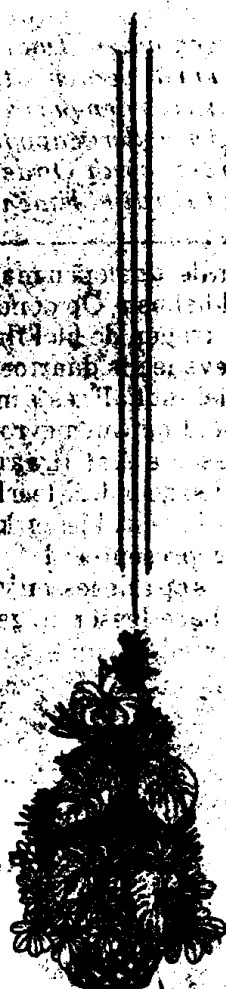


PABIEN!

Wij wensen U allen
een geslaagde en

Veilige Koninginnedag

MANSUR TRADING
COMPANY



Wij bieden aan onze Jarige Vorstin en haar moeder welgemeende
gelukwensen. Nog vele voorspoedige jaren tennidden van Hen die U
dierbaar zijn.

Wij wensen de Arubaanse gemeenschap in zijn geheel
en onze werknemers en gezinnen in het bijzonder

een Geslaagde en Veilige
KONINGINNEDAG



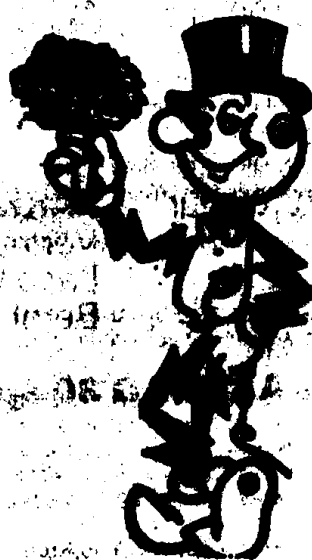
Lago Oil and Transport
Company

An Affiliate of



Corp

Prettige
Koninginnedag



ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ ARUBA

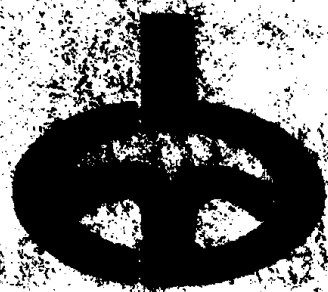


PROFICIAT

Voor U allen:

Prettige

Koninginnedag



Caribbean Mercantile
Bank N.V.

Prettige en

Veilige

Koninginnedag

annia
CARIBE

Alle verzekeringen

PROFICIAT

Prettige
Koninginnedag

ABN

Algemene Bank
Nederland

KANTOOR ARUBA

Ice cream



TIP TOP
AGENCIES

COMMERCIAL
COMMISSION

Tel. 22269
Arendstraat 30

PABIEN!

Prettige Koninginnedag

BA ARENDSE & ZONS, INC.

ORANJESTAD

SAN NICOLAS

DE ORANJE VERENIGING
ARUBA

NODIST U UIT OP KONINGINNE-
DAG TE VERAGGEN.

WIJ WENSEN U PRETTIGE VIERING
VAN DEZE DAG.

Ontslagen door gevolg Shell-beleid

Wescar NV heeft geen uitzicht op verbetering

WILLEMSTAD— Wescar nv voorziet niet dat alle mensen welke momenteel in vaste dienst zijn en waarvan de meeste werknemers reeds meer dan tien jaar werkzaam zijn bij Wescar nv, op regelmatige basis te werkgesteld kunnen worden. Er wordt geen verandering op korte termijn verwacht in de huidige situatie. Wescar ziet zich dan ook genooddacht op korte termijn ongeveer dertig man af te vloeien. Aldus de directie van het aannemers- bedrijf in een officieel commentaar.

De noodzaak wordt geschapen door een situatie met geringe werk- aanbod en het voortbestaan van aannemers- bedrijven die zonder cao werken, zodat kleinere bedrijven voor lagere prijzen aanbieden en werken aannemen. Zoals de Amigoe reeds berichtte, is vorige week begonnen met besprekingen voor afvloeiing van personeel, als gevolg van deze toestand.

De Wescar nv geeft in het communiqué uitleg over de twee factoren die aanleiding gegeven hebben tot een wanorde op het Shell-terrein. Ten eerste is Shell zoals bekend bezig met een "enorme bezuiniging" met betrekking tot investeringen en

onderhouds- kosten. Daarnaast is ook het mes gezet in het aantal personeels- leden, dat hoewel aanzienlijke verminderd, nog kleiner moet worden, volgens de plannen van Shell. Beide factoren hebben ervoor gezorgd dat het werk voor de aannemers- bedrijven teruggelopen is, ook doordat Shell Curaçao nv steeds meer zoveel mogelijk werkzaam-

Cursus voor luchtvaart- inspecteurs

WILLEMSTAD — Twee luchtvaart- inspecteurs zijn in de gelegenheid gesteld in Florida een gratis cursus te volgen bij de vliegtuig- fabriek Piper Corporation die de Winair later dit jaar een nieuw toestel zal leveren. Slechts de reis- en verblijfskosten komen voor rekening van het Land. Normaal wordt voor deze cursus 4000 dollar gevraagd per persoon.

Besloten is ing A. E. Isenia, assistent technisch inspecteur op het Departement van Luchtvaart en Maintenance initial- cursus te laten volgen en assistent vliegtuigtechnisch inspecteur R.R. Bikker een grond- en simulator- cursus. Dat zal allemaal plaats vinden in de eerste twee weken van mei. Uiteraard gaan ook kandidaten van de Winair mee. Maar dat de functionarissen van de Landsdienst meegaan, draagt bij een uitbreiding van de kennis van zaken wat een gedegen inspectie van de Winair- toestellen ten goede zal komen.

heden met eigen personeel uitvoert, aldus de Wescar- directie.

Als deel van de bezuinigings- acties zijn bovendien alle zogenaamde "regie- contracten" totaal stopgezet. Dat zijn contracten waarbij op uur- basis groepen mensen te werk gesteld worden. In plaats daarvan worden alle werkzaamheden nu onder concurrentie aangeboden, verklaart de Wescar. Dit is ook naar voren gebracht door de bonden CFW en Cadmu die samen de werknemers van het bedrijf vertegenwoordigen. Volgens de bonden zouden er zelfs voorvallen zijn van aannemers die werknemers als dagloner in dienst nemen en scherp concurrerende prijzen kunnen rekenen. Volgens Wescar doet de zelfde situatie zich ook in de civiele bouw voor.

Door deze gang van zaken is het voor bedrijven die wel aan een cao gebonden zijn zeer moeilijk om mensen in vaste dienst te houden. Er bestaat daartoe niet de zekerheid dat ze op regelmatige basis te werk gesteld kunnen worden bij de Shell. Het communiqué van Wescar stelt letterlijk dat "het prijs- niveau waarvoor momenteel werken worden aangenomen geen zogenaamde idle time toelaat". De kosten van deze idle time kunnen niet meer gedekt worden uit andere projecten en tasten daardoor de gezondheid van het bedrijf, en de werkgelegenheid van de totale Wescar- groep sterk aan, met alle gevolgen van dien. Om te voorkomen dat het bedrijf nadelig beïnvloed wordt moet op tijd ingegrepen worden in de bedrijfs- grootte, dus de totale manbezetting van het bedrijf, stelt Wescar.



Zakenvaria

Openbare muziek- lessen van CCC

WILLEMSTAD— De stichting Cultureel Centrum Curaçao houdt in mei openbare lessen voor kinderen en volwassenen aan de muziek- akademie aan de Koninginnelaan, Em-mastad.

De eerste les is vrijdag 4 mei, wanneer van half drie tot half vijf 's middags de heer R. Williams met de leerlingen een openbare les "Algemeen muzikale vorming" verzorgt. Er wordt ruime aandacht besteed aan de verschillende onderdelen van deze basis- opleiding Muziek, zoals de ritmische ontwikkeling en de gehoor- training. Bij deze bijzondere muziek- les wordt het Orff- instrumentarium gebruikt. Voor hen die nog niet bekend zijn met deze instrumenten is dit een goede gelegenheid om er kennis mee te maken.

Woensdag 9 mei geven de kwarta- leerlingen onder leiding van de heer Felipe een opvoering met nadruk op de Antilliaanse muziek. De leerlingen laten van half vijf tot zes uur 's middags ho-

CURACAO REVALIDATIE is verhuisd naar een nieuw en ruimer behuizing. Het fysiotherapeuten- praktijk blijft wel op het terrein van Country Inn te Groot Davelaar. Ter gelegenheid van het betrekken van het nieuw onderdak werd gistermiddag open house gehouden. Daarbij werd tevens aan de pers en uitgenodigde medici een demonstratie gegeven van het moderne apparaat dat gebruikt wordt. Op de foto: therapeut Efraim Jimenez,

ren wat ze in de afgelopen maanden geleerd hebben. Op donderdag 17 mei krijgen de blokfluit- leerlingen eveneens daartoe de kans, van vier tot half zes 's middags onder leiding van mevrouw Frans. Naast de Antilliaanse stukjes worden door deze leerlingen ook klassieke stukjes en kind- liedjes gepresenteerd.

De entree is op alle lessen vrij. Na de openbare lessen is gelegenheid tot stellen van vragen; er wordt aan belangstellenden alle informatie verschaft. Tevens is er gelegenheid voor inschrijving voor de nieuwe cursus die in september begint.

overgekomen vanuit Costa Rica, therapeut / chef van het praktijk Sonny de Haseeth, de "nieuwe kracht" van het praktijk, Steven Rumeser, die collega Grace Holman even tot proef- konijn maakt, voor een demonstratie van het apparatuur. Geheel rechts dokter Nijsten, assistent orthopaed.

Kunstmarkt op 12 mei

WILLEMSTAD — De sectie Cultuur en de Kas di Arte di Kòrsou organiseren samen op zaterdag 12 mei een kunstmarkt van negen uur 's ochtends tot zes uur 's avonds. De plaats waar het zal geschieden vergeet men echter te vermelden in het persbericht. De bedoeling ervan is in elk geval om allerlei vormen van hand- arbeid te bevorderen. Daar worden attracties aan toegevoegd als zang, dans, toneel en creatieve expressie, terwijl de lekkertjes uit de Curaçaose keuken er niet zullen ontbreken. Belangstellenden kunnen zich tot 7 mei inschrijven op de sectie Cultuur aan de Van Raderstraat 220 op Scharloo.

Evangelist Paul Olson op Curaçao

WILLEMSTAD— De evangelist Paul Olson verblijft van 29 april tot en met 3 mei op Curaçao. Hij wordt vergezeld door Larry Orrell, één van Amerika's beste gospelzangers en -componisten. Tijdens hun verblijf treden deze twee dagelijks in Cine Rio op, vanaf half acht 's avonds. Paul Olson heeft over de hele wereld gepredikt, en spreekt vaak over actuele onderwerpen, die dan vanuit het Bijbels oogpunt belicht worden. Hij heeft ook grote faam gekregen met zijn gebedsgenezing, heeft een eigen radio- programma "The New Bible Broadcast" en is stichter van "The International Bible Correspondence school". Olson heeft bovendien diverse boeken uitgegeven, allemaal over Bijbelse onderwerpen.

Dia Krioyo op ronde Klip

WILLEMSTAD— De stichting "Nos tambe ta konta" (Wij tellen ook mee) houdt zondag 29 april in hofi Emperador te Ronde Klip 21 een "dia krioyo". Van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags zijn er diverse activiteiten en attracties, zoals optreden van de muziek- groep ERA, de groep Isoco met "muzik di zumbi", folkloristische groepen, Vi Coco, draai- orgel van Yuchi Rosinda, en verkoop van planten, handwerk- artikelen, lekkertjes en snuisterijen.

De groep "Nos tambe ta konta" is in februari opgericht, met als doel activiteiten te organiseren voor bejaarden in Zuid Bonam en omgeving. De groep houdt thans wekelijkse activiteiten voor ongeveer dertig bejaarden, elke woensdag- middag in buurtcentrum Zuid Bonam. Met organisatie van de speciale dag op zondag wilt de groep fondsen vergaren ter bekostiging van enkele geplande activiteiten.

PROGRAMMA

samengesteld door de ORANJE VERENIGING ARUBA ter gelegenheid van de 46ste verjaardag van Hare Majesteit KONINGIN BEATRIX en de 75ste verjaardag van Hare Koninklijke Hoogheid PRINSES JULIANA

Gedurende de maand april worden door de sportbonden op Aruba wedstrijden georganiseerd met als inzet de door de Oranje Vereniging Aruba beschikbaar gestelde KONINGIN BEATRIX bekens.

Ter gelegenheid van Koninginnedag worden ruim 5000 schoolkinderen en kinderen van de diverse tehuizen getraceerd.

ZONDAG 29 april 1983

09.00 uur **MARS van de JEUGDBEWEGING** door de straten van Oranjestad
Vertrek: Beatrixstraat — L.G. Smithboulevard — Maria Christinastraat — Irenestraat — Wilhelminastraat — Kazernestraat — Nassaustraat — Columbusstraat — Lagoenweg — Wilhelminapark.

19.00 uur **FAKKELMARS van de JEUGDBEWEGING** door de straten van San Nicolás.
Vertrek: Politiewacht — Kazernestraat — Theaterstraat — B.v.d. Veen Zeepeveldstraat — Lagoweg — Bernharstraat — Mauritsstraat — Pastoor Hendrikstraat — Rosedastraat — Bernharstraat — Kazernestraat en Politie- wach.

MAANDAG 30 april 1983

KONINGINNEDAG

08.00 uur **AANVANG VOLKSSPELEN** in alle districten van Aruba, georganiseerd door Buurtcentra, clubs en verenigingen.
Deze spelen duren de gehele dag, iedereen kan deelnemen.

09.30 uur **CEREMONIEEL VLAGGEPARADE** met gewapende macht, pijpers en tamboers door de Marinierskazerna Savaneta bij het standbeeld van Koningin Wilhelmina in het Wilhelminapark te Oranjestad.

10.00 uur **MINIATUURBOTEN WEDSTRIJD**, start bij de oude Gezaghebberswoning met finish nabij Surfside waar de prijzen worden uitgereikt.

10.00 tot 18.00 uur **LINTENDANSEN** op verschillende plaatsen van Aruba waar activiteiten plaatsvinden.
Groep van Mimi Kock (Brazil) voert dansen uit: Buurtcentrum Brazil, Lago Heightsbuurtcentrum, Essockub, Golfclub, Huize Mariastella en Poschiquito.
Groep van Glenda Arends voert dansen uit: Buurtcentrum Noord, terrein Los Valientes te Sabana Grandi en Aruba Jambou.

17.30 uur **BOULEVARDLOOP** van Mamok naar het AYD gebouw aan de L.G. Smithboulevard, waar de wisselbeker en prijzen worden uitgereikt door de Voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba.

In alle kerken van Aruba wordt op deze dag gebeden voor de jarige Vorstin.

WIJ NODIGEN U UIT OP KONINGINNEDAG TE VLAGGEN.

ORANJE VERENIGING ARUBA.

Sigur, pa un i tur!
Wij wensen U allen
een geslaagde en
veilige Koninginnedag



Nationale Nederlanden
Reeds 80 jaar ten dienste van de
Antilliaanse gemeenschap

PARIEN
Wij wensen U allen
een geslaagde
Koninginnedag

De feeststemming wordt
verhoogd met



HARMS BROTHERS LTD.



SPRITZER FUHRMANN
ARUBA

For more than 50 years making costumers our friends.



WILLEMSTAD — Teleurstelling in de Jong Holland-gelederen. Undeba heeft net het eerste doelpunt gescoord en de defensie van Jong Holland kijkt de bal nog ongelovig na.

Het gold de opening van de Fedeprof-competitie, die gisteravond in het Subt-stadion startte met een overigens pover défilé.

De competitie wordt morgenavond voortgezet. Om half zeven

spelen eerst Vesta en Canisius Boys tegen elkaar, waarna om half negen de strijd volgt tussen Jong Colombia C.W.Z. en Sithoc Ennia.

Komo revancha di sota di dies año pasá

Undeba ta kuminsá ku viktoría: 2-0

WILLEMSTAD — UNDEBA/NAC ku año pasá kaba a demonstrá potenshal kampeonil pa su aktuashon den e bueltanan regular i e serie semifinal, a presentá ayeranochi — riba e fecha inòugaral di e di 10 kampeonato di futbol semiprofesional — su kredensialnan ku un triunfo signifikativo di 2-0 riba e trikolónan di Jong Holland/SNAV. Signifikativo i importante pa e ekipo komo ku Jong Holland ta semper bai un adversario di kaliber i partikularmente pasobra tabata e mesun Jong Holland ku 10 año pasá tambe den e promé partido di e promé kampeonato di Fedeprofa suta nan ku skor di no menos ku 5-1. Ademas mester bai bèk algun kampeonato pa e último viktoría ku e formashon di Bandabou a registrá riba e trikolónan.

E apertura di e di dies kampeonato di Fedeprof tabatin un kolorido ekstra ku desfile di tur e klupnan, presentashon di grupo

di baile i sendementu di vürwerk. Visepresidente Stanley Coffie den su diskurso di inòugarashon a hasi apelashon riba e fanatikada pa kontribuí na e espektákulo asistiendo den kantidatnan mas grandi i a bisa ku den kuadro di e selebrashon di e di dos lustro lo bini atrobe ku un ladies' night, dlanan di entrada liber pa hubentut tambe i rifa di premianan di porta pa stimulá e asistensha na e partidonan. Despues, meskos ku 10 año pasá, a toka honor na Jong Holland i UNDEBA, organisashon ku a nanse huntu ku Fedeprof, pa habri akshonnan den e kampeonatonobo. UNDEBA a presentá ku algun talento nobo i tabata hustamente dos di e debutantenan aki, e rumannan Broert i Noni Rosina, kendenan a perkurá pa e anotashonnan. Demonstrando un kontraste skerp ku e estilo di wega di e UNDEBA di 10 año pasá, e ekipo a presentá un futbol moderno, kaminda nan a mantene e velosidat ku semper a karakterisá nan wega, pero awor kombiná ku bon wega di asias-

hon i toke i desmarke. Ademas nan a utilizá nan velosidat den forma kontrolá i planeá i na varios momentunan den e partido a kita poko di e velosidat di wega komo parti di nan taktika.

UNDEBA a sali kayente for di bloki i a kuminsá pone preshon un bes riba e arko di Jong Holland. Nan a haña 4 tiru di skina tras di otro i e di kuater a produzi e eksito ku nan tabata buska. E gol a kai na di 11 minút despues ku portero Carlos Simon no a logra kontené un disparo di pia di Noni Rosina. Despues di e serie di atake intensivo aki UNDEBA a baha su velosidat un poko loke a permití e trikolónan di avansá ku mas frekuensha i insistensha. Nan a produzi tambe varios chens pero a pesar ku portero Robert Hansen di UNDEBA a pasa momentunan masha angustioso e trikolónan no a konkretá. E promé mitar tabata tambe e mihó perido di Jong Holland i tur kos tabata muestra ku nan tabatin bon alternativanan pa bini bèk den e partido i saka sikiera un empate for di dje.

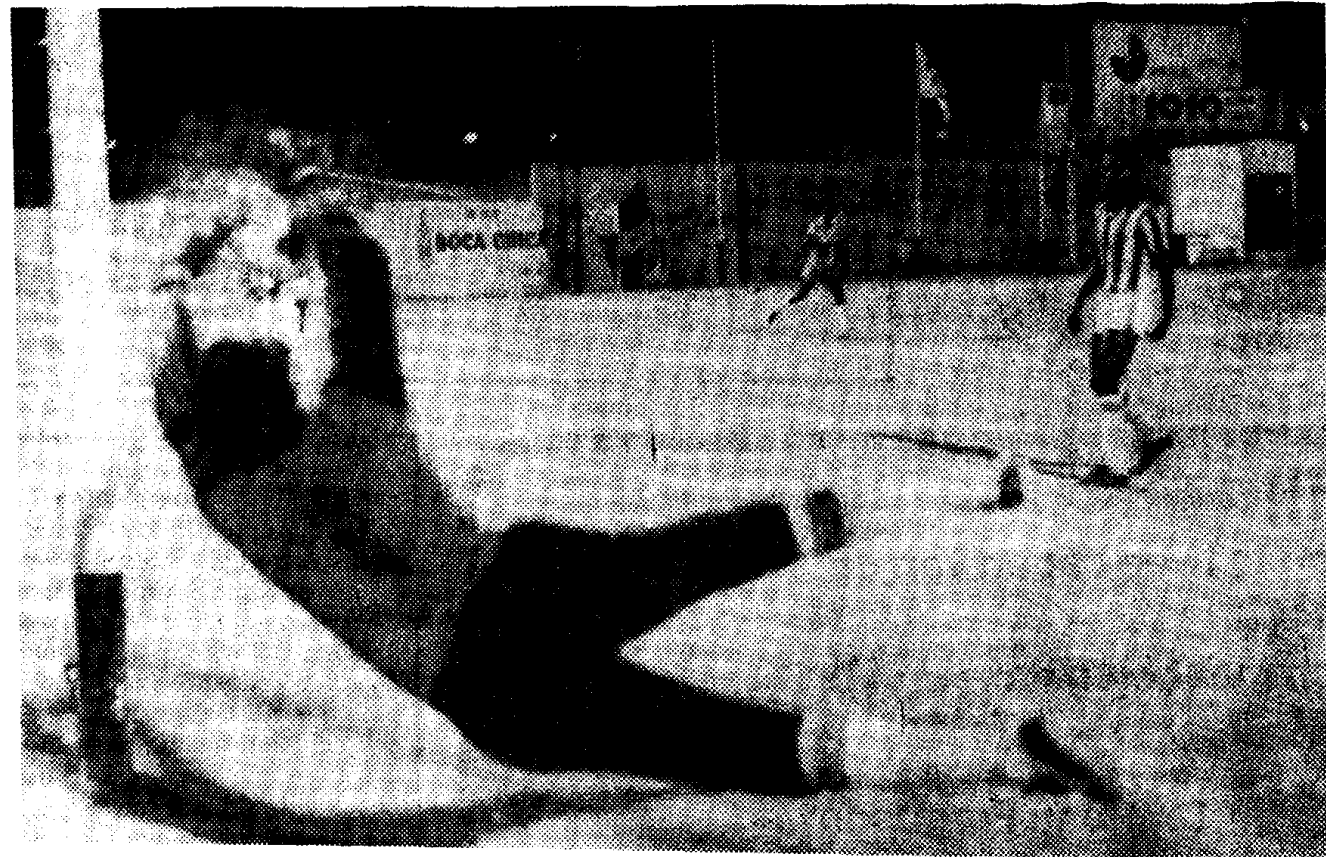
Pero e kambio aki na favor di e trikolónan no a bini. Al contrario, despues di a penas 4 minút den e di dos mitar nan tabatin un gol mas kontra kaba loka naturalmente a pone nan wega kai mas i a duna UNDEBA mas apetit pa hunga bala. E gol tabata resultado di un bruashon entre defensa i portero pero di tur maner a gol, un bala di haltu ku a kai tras di e portero, tabata trabou di Noni Rosina. E Gòlpi di grasia pa Jong Holland tabata ekspulshon na di 66 minút di bèk sentral Sonny Martina pa motibu ku el a tira skòp riba un adversario. Ku skor di 2-0 atras i den desventaja a numérico tabata práktikamente imposibel pa e trikolónan bini bèk aind den e partido. Un viktoría meresí anto pa e formashon di Bandabou ku meskos ku Fedeprof ta den su año di lustro.

E siguiente fecha ta djbierne awor. Jong Colombia ta enfrentá Sithoc mientras ku tin un partido di dos divishon tambe ku lo bai entre Vesta i Canisius Boys. Djdomingu SUBT i Hubentut Kòrsou ta topa otro.

WILLEMSTAD — De inleiding tot één van de doelpunten van Undeba in de openingswedstrijd van de Fedeprof-competitie.

Doelman Carlos Simon van Jong Holland lijkt het schot te zullen keren, maar de bal verdween direct hierna in het doel.

Undeba won het duel met 2-0.



BOKSEN — De Britse bokser Herol Graham heeft afstand gedaan van zijn Europese titel in het weltergewicht, die hij 27 april in Toulouse op het spel zou zetten tegen de Fransman Said Skouma. Graham kan niet meer aan het vereiste gewicht komen en vervolgt nu zijn carrière in het middengewicht.

ECLATANTE ITALIAANSE SUCCESSEN IN HALVE FINALES

Britse ploegen voor deel afgedroogd

Roma en Liverpool in finale Europa Cup I

LONDEN — De droom van de Britse voetbal fan is uit. De mogelijkheid, dat voor het eerst in de geschiedenis van de Europa Cup twee teams van eenzelfde land in de finale elkaar zouden ontmoeten, is niet bewaarheid.

De Britse teams hadden daarvoor kunnen zorgdragen. In de halve finales van de drie Europa Cups, een viertal weken geleden, hadden de Britten voor enorme successen gezorgd. Liefst zes ploegen uit Groot-Brittannië wisten door te dringen tot de halve finales.

Maar gisteravond vervaagde de Britse droom. Vier ploegen werden uitgeschakeld en maar twee Britse teams hebben de drie verschillende finales bereikt. Het was gisteren geen Britse, maar onverwacht een Italiaanse dag in het Europa Cup voetbal.

Voor de grootste sensatie zorgde Roma, de ploeg van de Braziliaanse spelers Toninho en Zico. Werd de eerste wedstrijd tegen Dundee door de Italianen met een ogenschijnlijk niet in te halen achterstand van 0-2 verloren, gisteravond presteerde Roma het om op haar eigen veld Dundee met 3-0 te verslaan en daardoor alsnog de finale te bereiken.

In de eerste helft scoorde Roma twee goals en werkte aldus de achterstand weg. Zeven minuten na rust zetten de Italianen een penalty in het derde doelpunt om. In de slotfase kreeg Dundee kansen om alsnog in doelcijfers gelijk te komen, maar de verdediging van Roma hield stand.

In de andere halve finale speelde Liverpool uit tegen Dynamo Boekarest van Roemenië. De Engelsen hadden de thuiswedstrijd met de schamele score van 1-0 gewonnen. Daarnaast was Dynamo een gevaarlijke tegenstander, die eerder in dit toernooi de roemruchte West-Duitse kampioen Hamburger SV had weten uit te schakelen. De Britten, die ook uit erg sterk

spelen, wonnen gisteravond echter met 2-1. Het leek een krappe overwinning, maar de finale-plaats van Liverpool was in feite geen moment in gevaar. Begonnen met een 1-0 voorsprong uit de eerste wedstrijd, tilden de Engelsen al na 12 minuten het doelpunten-totaal naar 2-0 door een goal van topscorer Ian Rush. De gelijkmaker van de Roemenen vijf minuten vóór rust, betekende, dat Liverpool in doelpunten nog altijd met 2-1 voorstond. Vijf minuten vóór het einde scoorde Rush opnieuw, waardoor Liverpool met groot machtsvertoon in de finale belandde.

De eindstrijd heeft plaats op 30 mei tussen Liverpool en Roma en wordt in hetzelfde stadion gespeeld, waarin Roma gisteravond Dundee verpletterde, namelijk het Olympische Stadion van Rome.

BEKER- WINNAARS

In de strijd om de Europa Cup II, namelijk die van de bekerwinnaars, hadden eveneens twee Britse ploegen bijzondere goede kansen in de finale tegen elkaar uit te komen. In de Italiaanse stad Turijn speelde Ju-

Voorzitter IOC over Olympische Spelen:

Geen donkere wolken boven Los Angeles

LAUSANNE — De voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), Juan-Antonio Samaranch, heeft op een persconferentie in Lausanne verklaard, dat de zwarte wolken de Olympische hemel overdrijven en al goeddeels verdwenen zijn. Met deze woorden vatte Samaranch de extravergadering van het dagelijks bestuur van het IOC in het hoofdkwartier in Lausanne samen.

Het bestuur bestaande uit voorzitter Samaranch, de vicevoorzitters Louis Guirandou-N'Diaya uit Ivoorkust, Alexander Siperco uit Roemenië, Ashwini Kumar uit India en IOC-directrice Monique Berlioux, kwam op dringend verzoek van de Sovjet-Unie bijeen. De vijf IOC-leden voerden in kasteel Vidy in aparte bijeenkomsten langdurig overleg met de voorzitter van het Olympisch Comité van de Sovjet-Unie, Marat Gramov, en Peter Ueberroth, de voorzitter van het Organisatiecomité van de aanstaande spelen in Los Angeles (LAOOC).

Het probleem over de veiligheid van de Sovjet-ploeg vormde het hoofd-thema van de besprekingen. Gramov erkende op de

persconferentie, dat er een stap voorwaarts was gedaan. Hij voegde er aan toe: "Wij zijn er in geslaagd ons te ontdoen van verschillende, negatieve, elementen, die zich de laatste maanden hadden opgestapeld". Gramov had in het gesprek met de IOC-delegatie de positie van zijn land uitgelegd. Bij deze gelegenheid had hij de nadruk gelegd op de laster-campagnes in de westerse pers, met name de Angelsaksische. Gramov onderstreepte nog eens, dat zijn land niet de intentie heeft wraak te nemen. Daarmee doelde hij op de Amerikaanse boycot van de spelen van 1980 in Moskou, toen de Verenigde Staten wegbleef uit protest tegen de inval van de Sovjet-Unie in Afghanistan.

Gramov herhaalde, dat de Sovjet-Unie de spelen in Los Angeles niet zal boycotten. Hierbij refereerde hij aan de woorden van partijleider en president Tsjernenko, die tegenover de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Giulio Andreotti, de deelneming van zijn land van de Spelen bevestigde.

"Op voorwaarde, natuurlijk, dat het Olympisch Handvest strikt wordt naleefed", zei Gramov, die er voor de zoveelste maal op wees, dat zijn land nooit buitengewone privileges voor deelneming had gevraagd. Gramov bevestigde dat de besprekingen in een constructief klimaat waren verlopen. Een voorbehoud maakte hij ten aanzien van de veiligheidsproblemen van de Russische deelnemers, officials en staatsburgers in Los Angeles. Naar zijn mening waren die volledig afhankelijk van de toezeggingen en de goede wil van de voorzitter van het organisatiecomité.

Peter Ueberroth haakte op deze problematiek in. Hij deelde mede, dat het LAOOC op lokaal en federaal niveau contact heeft over de veiligheidskwestie en dat alle denkbare stappen zijn ondernomen om de spelen ongestoord te laten verlopen. Beide partijen hebben in Lausanne de afspraak gemaakt regelmatig contact te onderhouden om op die wijze de onderlinge relatie tussen het Olympisch Comité van de Sovjet-Unie en het LAOOC te bevorderen.

ventus de return-wedstrijd tegen Manchester United. De twee ploegen hadden in het eerste treffen met 1-1 gelijkgespeeld.

In de dertiende minuut lanceerde de Fransman Platini een magnifieke pass op de Pool Boniek, die slechts voor het inschieten had: 1-0 voor Juventus. In de 25e minuut van de tweede helft maakte Norman Whiteside voor Manchester United geli k.

De 68.000 toeschouwers, die het Turijnse stadion bevolkten, maakten zich op om een verlenging van 30 minuten te aanschouwen, toen goaltjes-dief Paolo Rossi toesloeg. Met nog enkele minuten te gaan kreeg hij bij een vrij onschuldige lijkende aanval de bal toegespeeld, passeerde twee Britse verdedigers, rende de vrije ruimte verder in en schoot vanaf acht meter hard in.

De overwinning van Juventus was verdiend. De Italianen speelden technisch sterker en kregen verreweg de beste doelen.

kansen. De uitstekende keeper van Manchester United, Gary Bailey, bracht enkele keren op wonderbaarlijke wijze redding.

In de finale van de Europa Cup II komt Juventus op 16 mei in Bazel, Zwitserland, uit tegen het Portugese Oporto. De Portugezen bereiken verrassend de finale door ook een Britse club, in dit geval het Schotse Aberdeen, de voet dwars te zetten en uit te schakelen. Beide Britse ploegen werden aldus uit de finales gehouden.

UEFA CUP

Ook in de strijd om de UEFA Cup was er kans op een "all-British" finale. In de eerste semifinale waren het namelijk Anderlecht en Nottingham Forest, die de degens moesten kruisen, in de andere halve finale waren dat Tottenham Hotspurs en Hadjuk Split van Joegoslavië.

Het Belgische Anderlecht maakte korte metten met Nottingham Forest: 3-0, een stand die al bij de rust was bereikt.

Tottenham Hotspur haalde het nog net door, na de uitwedstrijd met 1-2 te hebben verloren, gisteravond op eigen veld met 1-0 te zegevieren. Door het gescoorde doelpunt in de uitwedstrijd bereiken de Britten de finale.

De eindstrijd van het UEFA Cup-toernooi telt twee finalewedstrijden, een uit- en een thuiswedstrijd, die rond het midden van de volgende maand zullen worden gespeeld.

Maradona voor één wedstrijd geschorst

MADRID — De Argentijnse ster-voetballer Diego Armando Maradona, die uitkomt voor Barcelona in Spanje, is voor één wedstrijd geschorst door de strafcommissie van de Spaanse voetbalbond wegens zijn optreden in de wedstrijd tegen Espanol. Overigens was de commissie van mening dat het niet ging om een ernstige overtreding en kwam men om die reden tot de minimum-straf, ook al omdat het gedrag van Maradona op het voetbalveld doorgaans niets te wensen overlaat. Hij mag nu niet uitkomen in de ontmoeting Barcelona-Athletico de Madrid.

Walt Disney World® EPCOT CENTER

14 dia



MAS BARATA NO POR !!!

NOS TIN 3 GRUPO	
SALIDA	REGRESO
6 di Juli	19 di Juli
13 di Juli	26 di Juli
20 di Juli	2 di Augustus

HENDE GRANDI
Pa Persona

2 den kamber	fl. 1295.-
3 den kamber	fl. 1255.-
4 den kamber	fl. 1195.-

MUCHA
(akompanja pa 2 adulto)

3 11 anja	fl. 595.-
2 3 anja	fl. 485.-
0 2 anja	GRATIS !

Jama nos awe mes !!!

TEL. 89500 - 84640

Sonny Tours

Voor de komende vrije dagen heerlijke platte schoenen van leer slippers en sandalen voor dames en heren Michael Jackson T-Shirt met bijpassende tas hopi gret voor de dragsters en vergeet niet onze restantenhoekje met afgeprijsde schoenen.

Footlights

Voorkant Labadera Plaza Sta. Rosaweg, naast New York Dry Cleaning.

Plantage Cannegieter
Baricageelweg 2 (Kruising Erosweg) tel. 77297

BARATILLO VAN TOMATEN
"Een nog steeds door f. 2,- per kilo. Promente f. 3,- per kilo en diverse andere groente. 's avonds van 17.00 uur tot 19.00 uur Zaterdag van 10.00 uur tot 12.00 uur"

ONZE ZATERDAG PRIJS

25% KORTING
Op de sloten: F51N, B160, F40N, F160N

LATRA INC. Zeelandia Tel: 613333

selikor
SERVISO DI LIMPIESA DI KORSOU

Kambio temporal di ruta pa kohe shushi di kas en bista ku trùk no ta pasa kohe shushi di kas:

- * Aña di Lareina dia 30 di april 1984.
- * Dia di Obrero dia 1 di mei 1984.

E siguiente rutanen ta kore djasabra dia 28 di april 1984.

Djasabra 28 di april den dia (entre 7 or i 3 or):

Abrahams — Ronde Klip — Vetter — Nrd. Zapateer — Kirindongo Abou — Maria Christina — Semikok — Granbeuw — Oost Sta. Rosa — Bonam — Oost Jongbloed — Sta. Rosaweg — Jan Boos — Libie — Kwartje — Barbouquet — Toni Koenchi — Las Almas — Seru Loraweg — Sta. Rosa A.B.C. — Caracasbaaiweg — Jan Thiel — Nrd. Scherpenheuvel — Janwe — Korporaal — Nieuw Nederland — Cocowijk — Araratwijk — Pietermaai — Baai Macola.

Djasabra 28 di april den dia (entre 3 or i 11 or):

Brievengat — Schelpwijk — Nos Tera — Jongbloed — Cas Cora — Damacor — Van Engelen — Rooi Catootje — Mahaai — San Fuego — Nrd. Zapateer A.B.C.

E siguiente rutanen ta kore djadumingu 29 di april 1984.

Djadumingu 29 di april den dia (entre 7 or i 11 or):

Montaña Rey — Hoenderberg — Choloma — West Groot St. Joris — Montaña Abou — Herst — Weto — Brakapoti — Jan Zoutvat — Rooi Santoe — Fuik — Seru Machu — Seru Grandi — Koraal Partier — Sta. Catharina — Jan Luis — Coronet — Monte Verde — St. Annaweg — Berg Carmel — Alta Vista — Trai Seru — Liraweg — Kent U Zelf — Nrd. Sta. Rosa.

Djadumingu 29 di april anochi (entre 3 or i 11 or):

Koraal Specht — Kust Batterij — Steenrijk — Sher Asile — Mari Pampoen — Dominguito.

NOS KE PIDI PUBLIKO TENE KUENTA KU E KAMBIO AKI.

Hefe di SELIKOR, Jaime Francisco.

Dept. R.P.

Dutch-European Buffet

Koninginnedag
april 30, 1984 12.30-4.00 PM
fl. 32,- +10%

Live music by "Survival" 1.00-6.00 PM

CURACAO CONCORDE HOTEL-CASINO

Mis deze kans niet!!!
Vrijdag 27 april en zaterdag 28 april zijn de laatste twee dagen van de **40%, 50% KORTING** op gereedschappen, huishoudelijke artikelen, porch meubelen etc.

CURACAO HARDWARE CO. N.V. Dr. Henri Fergusonweg.

INTERNATIONALE BANKINSTELLING
wil gaarne in contact treden met kandidaten voor de functie van

ALGEMEEN DIRECTEUR

Eisen: — universitaire vooropleiding (rechten, economie)
— gedegen bankopleiding (w.o. NIBE-cursussen)
— minimaal vijf jaar ervaring in de diverse sectoren van het bankbedrijf
— management capaciteiten
— commerciële kwaliteiten
— ruime kennis van de moderne talen
— leeftijd 30-40 jaar.

Belangstellenden worden verzocht op korte termijn hun schriftelijke sollicitaties te richten aan het Bureau van dit blad onder vermelding van de letters PQR. Curacao.

Fekoskan schiet organisaties te hulp

Spaarders credit unions krijgen spaargeld terug

KRALENDIJK — Het is niet uitgesloten, dat de spaarders die zich indertijd hadden aangesloten bij de spaarverenigingen onder de naam Credit Union Bernardo en Credit Union Coromoto hun spaar-

tegoeden zullen terugkrijgen. Zoals bekend zijn deze beide credit unions al geruime tijd niet meer actief en de enige bloeiende credit union is die van de Rinconse vereniging Lourdes. Volgens de Bonaireaanse vertegenwoordiger in Fekoskan Cai Marsera, die tevens voorzitter is van de Credit union Lourdes, is er in de Fekoskan ampel gediscussieerd over de situatie van niet actieve credit unions op de Antillen.

Volgens Cai Marsera is hetgeen gebeurd is met de Credit Union Bernardo en de Credit Union Coromoto een zwarte bladzijde in de geschiedenis van de Bonaireaanse spaarverenigingen. Vele spaarders bij de beide verenigingen hebben al vele pogingen gedaan hun spaargeld op een legale manier terug te krijgen, maar tot op heden zijn volgens Marsera al deze pogingen tevergeefs geweest. Nu zal de overkoepelende organisatie Federashon Kooperativonan di Spar Antiyano (FEKOSKAN) trachten om met de Centrale Bank tot overeenstemming te komen om mee te werken hoeveel er in vroegere jaren is gespaard door de coöperatieve spaarverenigingen die inmiddels ter ziele zijn gegaan. Van de zijde van de spaarverenigingen blijken de benodigde cijfers niet op tafel gebracht te kunnen worden.

Op het moment dat er inzage gegeven wordt in de administratie van de credit unions kan men nagaan op hoeveel geld elk lid van de spaarvereniging recht heeft, maar eveneens hoeveel geld er is uitgeleend aan leningen die verstrekt werden door de credit union. In een algemene vergadering van de Fekoskan werd een lid benoemd, die nu zal moeten inventariseren welke coöperaties niet meer functioneren en op basis van die bevindingen zal het verzoek aan de Centrale Bank geformuleerd worden.

Bezettingsgraad van Hotel Bonaire beter

KRALENDIJK — Sedert het management van Hotel Bonaire is overgegaan naar de hotelketen Caledonian Hotel Management (CHM) is de bezetting van het hotel dat nu bekend wordt onder de naam Bonaire Beach hotel aanzienlijk verbeterd. Vooral tijdens de Paasdagen bleek ook Bonaire Beach hotel goedbezet door Amerikaanse en Venezolaanse toeristen. Hoewel het management van het hotel in andere handen is overgegaan, is Hotel Bonaire nog steeds eigendom van Bonantil n.v.

In Bonantil nemen de Centrale regering en het eilandgebied Bonaire elk voor vijftig procent deel. Daarvoor zijn voor de Centrale regering en het eilandgebied resp. als directieleden aangesteld de heren Wim Hendrikse uit Curaçao en Deis Schermer van Bonaire. De nieuwe manager is de Engelsman Neil Davis Maitland Walker die overigens zeer optimistisch is over de toekomst van het hotel.

De Caledonian Hotel Management (CHM) is een dochter van de Caledonian Aviation Group die als basis de London Gatwick airport heeft.

De CHM-keten beschikt momenteel over vijftien hotels in Engeland, Afrika en de Caribische regio, waar na Barbados Bonaire Beach-hotel het tweede regionale hotel is. Het hotel zal zowel inwendig als uitwendig enige veranderingen ondergaan. Daarvoor is uit Aruba Associated Architects di Aruba (AAA) aangetrokken. Het renovatieproject houdt ondermeer in het opknappen van 57 kamers van het hotel dat in het totaal 145 kamers heeft. Bij het herinrichten van de 57 kamers zal gedegen rekening worden gehouden met de gasten die veelal duikers zijn en derhalve zal er een gelegenheid zijn voor het onderhoud aan de apparaten die onder water gebruikt worden, aldus

manager Neil Maitland Walker. Ook aan de buitenzijde van het hotel zal de nodige aandacht besteed worden en vooral het omliggende terrein van Bonaire Beach hotel zal een opknappbeurt krijgen waarbij ook aandacht besteed zal worden aan de tennisbanen en een volleybalveld.

Niet alleen het strand zal worden uitgebreid, maar ook het dode koraal dat voor het strand ligt zal worden verwijderd zodat het strand en de zee voor de gasten nog aantrekkelijker wordt. Tenslotte zal een oude wens die bestaat uit de verbetering van keuken en restaurant worden verwezenlijkt, waarbij aan de mogelijkheid wordt gedacht een discotheek onder te brengen in de ruimte waar vroeger het casino was gevestigd. Mogelijk zal er dan een casino geëxploiteerd worden in de vroegere ruimte van de juwelierszaak Spritzer en Fuhrmann. Tenslotte, aldus Neil Maitland Walker, zal de lobby van het hotel aantrekkelijker gemaakt worden voor de gasten, terwijl ook de beachhut uitgebreid zal worden.

gingen op Bonaire de verantwoordelijke personen kent die de inlichtingen kunnen verschaffen. De Credit Union Lourdes, aldus Marsera zal in ieder geval alle medewerking verlenen dat de spaarders van enkele jaren nu hun gespaarde geld terug zullen krijgen. Dat zal tevens meehelpen om het slechte beeld wat gevormd werd van de beide spaarverenigingen, weg te nemen, want deze vroegere handelwijze heeft een slecht beeld achtergelaten van de credit unions in het algemeen, hoewel Marsera evenmin gelooft, dat de geloofwaardigheid van de spaarvereniging inderdaad zichtbaar gedaald is. Volgens Marsera is in ieder geval duidelijk dat de vroegere leden van de Credit Union Bernardo en de Credit Union Coromoto, niet de informatie hebben gehad van wat een coöperatieve spaarvereniging eigenlijk dient te zijn.

Haar vindt U in de

Amigoe

Miss Piggy (uit The Muppets)

U TREFT HET MET ZO'N KRANT!

Djul su beis a daña!

Ta straño. Pasobra otro ora Djul ta un hende mashá alegre. Un bon yu'í Kòrsou. Pero awe si ela hasi un kos mashá straño. Bon.....straño no tantu, pasobra m'a ripará mas hende ta hasié.

Bo mester sa ku Djul akí, manera ta nos kustumber aki na Kòrsou, ta mashá kompasiente.

Ayera merdia, nèt ora k'e ta dreña outo pa bai punda - ta den fórti e ta traha. Bo sa no?

nèt ela habri port'e outo, ela tende Finchi ta yam'e. Finchi ta kasá di Bòl, i nan ta biba nèt su dilanti den Gosieweg. A resultá ku ta un kabe'i boto Finchi tabatin mester pa bai Bottelier bai dera morto di un ruman djafó di Buis su tata. Djul, ku su kariño di kustumber, no a duda niun momentu so, i a bai bahé te parib'ayá promé k'e bini punda.

Loke ta strañami, ta ku awe merdia, ora k'ela kaba di parker na awasá'i punda, ku un turista merikanu a aserké putré na unda Spritzer ta keda, p'e n'tin nodi di kana bai te pi'e brùg bai mustré, ela drei kontestá: "I don't know", kaba bira lomba bai. Ta strañami, pasobra no ta Djul su sistema. No ta nos niun su sistema. Normal lo tá pa nos trata tur hende, anto spesial hende straño, k'e kariño ku ta típiko pa nos.

T'esei ta nos sistema!

Nos lugá ta dushi, i nos ta dushi hende!

ANGOLA — In de gevangenis van Angola in Louisiana in de Verenigde Staten is de 35-jarige Elmo Sonnier op de elektrische stoel ter dood gebracht. Hij was in 1977 ter dood veroordeeld wegens dubbele moord. Daarvan waren een achttien-jarig meisje en een twee jaar jongere jongen het slachtoffer van geworden. De laatste gratie-verzoeken voor Sonnier werden woensdag afgewezen. Zijn 27 jarige broer, Eddie Sonnier, was aanvankelijk ook ter dood veroordeeld. Maar deze heeft gratie gekregen en zit nu levenslang uit wegens medeplichtigheid aan moord. Bij de executie waren op uitnodiging van de gevangenis-directie de vaders van de beide slachtoffers aanwezig.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur, zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtencomité Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

FILMVOORSTELLING (26 april) CCB - Jeugdhuis Jong Bonaire (film: Het meisje en de Bezemsteel).

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja z/n.

Renovatie water zuivering op Klein Hofje

WILLEMSTAD — De water zuiverings- installatie Klein Hofje op Piscadera wordt gerenoveerd. Daarvoor worden Nederlandse ontwikkelingsgelden aangeboord. De Dienst Openbare Werken (DOW) verzorgt de openbare aanbesteding voor dit project dat ondermeer bestaat uit het aanleggen van effluent-vijvers en sloop-, grond- en funderingswerkzaamheden. De hele installatie zal een capaciteit hebben van 40.000 I.E.. Het werk moet binnen achttien maanden geklaard zijn. Inlichtingen over de openbare aanbesteding vindt op woensdag 30 mei om negen uur 's ochtends plaats bij de DOW op Parera. De aanbesteding zelf is op woensdag 15 augustus om tien uur 's morgens. Het bestek daarvoor is bij DOW verkrijgbaar.

NEW DEHLI — De Indiase deelstaat Punjab is tot gevaarlijk onrustig gebied verklaard, nadat er dinsdag bij onlusten 12 mensen omkwamen in de stad Amritsar. Dit betekent dat min of meer de noodtoestand van kracht is. De veiligheidstroepen hebben onbeperkte bevoegdheden bij pogingen het geweld tussen Sikhs en Hindoes te beëindigen.

BPWU-voorzitter Jan Landwier:

Frente Sindikal moet intern zaken oplossen

KRALENDIJK — Het bestuur van de Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU) is het zeker niet eens met de uitspraken van de vakbondszondvrij van de Fedebon Willy Cilicia, die onlangs verklaarde dat Fedebon uit de Frente Sindikal zal treden. Voorzitter BPWU Jantje Landwier is wel van mening, dat de vakbonden dringend behoefte hebben aan kadervorming. Volgens Landwier moet dit echter los worden gezien van de Frente Sindikal.

Zoals bekend heeft Willy Cilicia voorgesteld dat Fedebon zich zal terugtrekken uit de overkoepelende organisatie van vakbonden Frente Sindikal toen bleek, dat de andere vakbondsbestuurders weinig belangstelling konden opbrengen voor een door de Fedebon opgesteld programma voor de vorming van vakbondskader. Met name de AFBW bleek volgens Cilicia telkens afwezig te zijn.

Jantje Landwier is van mening, dat nu uit het oog verloren wordt, dat Frente Sindikal en AFBW twee volkomen verschillende zaken zijn. Het moet niet mogelijk zijn, aldus de BPWU voorzitter, dat de Fedebon uit de Frente Sindikal stapte omdat men niet eens is met de handelswijze van het bestuur van de AFBW. Landwier stelt, dat het eerste doel van een verenigde vakbond moet zijn stelling te nemen indien zich problemen voordoen in de arbeidssector. Indien de AFBW kennelijk geen behoefte gevoelt om aanwezig te zijn op



KRALENDIJK — Onlangs bracht mej. Stella Herrera een beleefdheidsbezoek aan het BC van Bonaire. Mej. Herrera werkt in diplomatieke dienst aan de Nederlandse ambassade op Trinidad en speciaal belast met Antilliaanse zaken. Tijdens het bezoek

ontving mej. Stella Herrera de Bonaireaanse vlag uit handen van und gezaghebber Avelino Cicilia die Stella Herrera veel succes toewenste bij het werk dat zij voor de Antillen verricht. Vlnr und gezaghebber Avelino Cicilia, Stella Herrera en algemeen adviseur Jopie Abraham.

Philadelphia steun voor gehandicapten

KRALENDIJK — In het kader van het vijftienvijftigjarig bestaan van de Landelijke Protestants Christelijke Vereniging van Ouders en Vrienden van het Afwijkende Kind onder de naam Philadelphia, besloot deze Nederlandse vereniging op 5 oktober 1981 tot de oprichting van de Stichting Fonds Aktie Ouders Antillen (SFAOA). Als contactpersonen voor de stichting werden op Bonaire de heren Ch. Hellmund en R. Spierings aangezocht.

De Vereniging Philadelphia wil door de in het leven geroepen stichting SFAOA de mogelijkheid scheppen om op directe wijze financiële en praktische hulp te bieden aan de ouders van gehandicapte kinderen op St. Maarten, Saba, St. Eustatius en Bonaire. Het voorbereidende werk werd gedaan door de heer P.

In 1982 werd vanuit Nederland een startkapitaal ontvangen dat besteed kon worden aan diverse projecten zoals de aanschaf van een wega-teka en een vakantietje voor de pasadia Carino te Rincon, terwijl voor de ouders van pasadia en de Watanaschool een aantal tickets aangeschaft konden worden voor bezoeken aan workshops van Toticica op Curaçao. Eveneens bestond nu de mogelijkheid om een orthopedagoog aan te trekken die voor de kinderen

van het Rinconse dagverblijf de beginsituatie kon bepalen. Vorig jaar nog werd uit de bijdrage van het SFAOA-fonds de mogelijkheid geschapen om een driedaagse workshops van Toticica en het Toticica congres bij te wonen, terwijl een orthopedagoog de leiders van Carino kon helpen bij de evaluatie van het werk. Daarnaast werd een van de leiders in de gelegenheid gesteld om bij de Federatie Antilliaanse jeugdzorg een verslag te doen over de werkomstandigheden op Bonaire.

Voor dit jaar stelde het SFAOA-fonds gelden beschikbaar voor de aanschaf van een video-recorder en een televisie. Deze apparaten werden bestemd voor de groeperingen die verenigd zijn in de Fundashon pa Kwido di Personanan Disabilita na Bonaire. Totaal is nu aan projecten een bedrag van bijna vijfduizend gulden besteed terwijl over niet al te lange tijd zelfs de benodigde materialen uit het fonds kunnen worden uitgebreid.

Volgens LVV-onderzoek

Jaarlijks exploitatie-tekort abattoir 60 mille

KRALENDIJK — Nog dit jaar zal vermoedelijk het nieuwe slachthuis, dat men Nederlandse financiering is gerealiseerd in gebruik worden genomen. Dat betekent echter ook, dat er jaarlijks een bedrag van rond zestigduizend gulden op tafel gelegd zal moeten worden voor de exploitatiekosten van het abattoir. Verwacht mag worden, dat het slachthuis zelf niet in staat is voor de nodige inkomsten te zorgen omdat een optimaal gebruik van het gebouw niet gegarandeerd kan worden, aldus de uitkomsten van een onderzoek dat de dienst LVV heeft verricht.

Reeds enkele maanden geleden is DOW begonnen in eigen beheer het door Nederland gefinancierde project uit te voeren, terwijl de dienst LVV een berekening heeft gemaakt hoeveel de exploitatiekosten zullen gaan bedragen. Daarbij is de LVV uitgegaan van het feit, dat het slachthuis vrijwel nooit optimaal zal draaien, hetgeen trouwens op het moment dat het projectdossier werd samengesteld reeds voorzien werd. In die tijd echter werd het vaststaand aangenomen dat zowel een slachthuis te Kralendijk als te Rincon gebouwd zou worden, waarbij de overheid dan zou opdraaien voor de exploitatiekosten van beide slachthuizen. Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte werden de plannen gewijzigd en besloot het BC slechts één abattoir te bouwen en wel in plantage Amboina. Bij de bouw van het slachthuis werd uitgegaan van een dagelijkse aanvoer

With deep sorrow we announce the unexpected passing away in New York of our dearly beloved husband, father, son, brother and grandson:

Johnny Sieuw Weng Wong

Left to mourn are:
His widow: Sook Ying Wong Cheung

His children: Kwok Kong
Seuw Lan
Kwok San

His parents: Sieuw Yong & Kit Hong
His brother: Fam. Michael & Julie Wong
His sisters: Fam. Lea & Randy Croes
Fam. May & Ed v/d Dobbelssteen

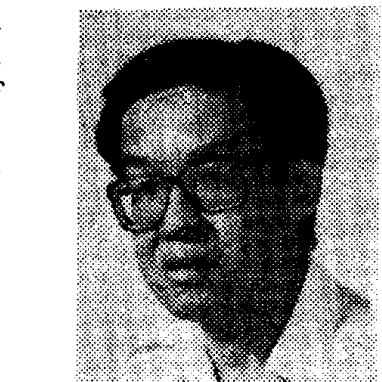
His Grandmother: Poh Ming Wong-Loi.

The funeral will take place on Friday, April 27, 1984 leaving the church at Steenrijk at 4:00 p.m. to the Cemetery at Bottelier.
Condolences received at the church from 1:00 p.m. In lieu of flowers, please make a donation to the Princess Wilhelmina Fonds, in memory of Johnny Wong.

Bij katholiek onderwijs
Leerlingenaantal basisscholen vrijwel stabiel

KRALENDIJK — Volgens de gegevens van het R.K. Onderwijsbureau voor de Nederlandse Antillen is het aantal leerlingen dat de basisscholen voor R.K. onderwijs op Bonaire en de Bovenwindse eilanden vrij stabiel.

In augustus van het afgelopen jaar bleken er op Bonaire in het totaal 1000 jongens en meisjes te staan ingeschreven, terwijl dat voor de drie Bovenwindse eilanden 1110 was. De cijfers van het voorgaande jaar blijken voor Bonaire nauwelijks af te wijken, want in augustus 1982 stonden er in het totaal 994 leerlingen ingeschreven. De openbare school telde 335 leerlingen. Het totaal van duizend leerlingen is verdeeld in 489 jongens en 511 meisjes, terwijl er in het totaal 47 leerkrachten lesgeven. Het klasgemiddelde van de katholieke basisscholen van Bonaire ligt op 25 leerlingen per klas. De grootste school van Bonaire is de Papa Cornesschool van Antriol, gevolgd door de St. Bernardusschool van Kralendijk. De school met de minste leerlingen was de Stanislausschool, waar dit schooljaar slechts zesendertig leerlingen ingeschreven staan, namelijk 21 jongens en 15



meisjes. De overige kinderen van Rincon staan ingeschreven op de Ludovicusschool waar een totaal van 208 kinderen staat ingeschreven. Zoals bekend heeft het R.K. Schoolbestuur besloten om de Stanislausschool op te heffen wegens het geringe aantal leerlingen en vermoedelijk zullen de enkele leerlingen van de Stanislausschool het komende jaar op de Ludovicusschool ingeschreven worden.

Opvallend is de sterke achteruitgang van leerlingen van de school te Rincon waar sedert 1978 kennelijk de klad is ingekomen. Telde de school, waar momenteel slechts het hoofd Alois Lammers en één leerkracht Norwin Willem werkzaam zijn in 1977 nog 130 leerlingen, in de jaren 1978 tot en met 1983 verminderde dit aantal drastisch tot 1981 met 71 leerlingen en 1982 en 1983 resp. met 53 en 36 leerlingen.

De drie katholieke Kleuterscholen van Bonaire Orchi-dea kleuterschool, Trinitaria en Arco Iris kleuterschool tellen resp. 123 leerlingen, 96 en 61 leerlingen. Het totaal aantal kleuters is 280, verdeeld over 138 jongens en 142 meisjes die van 10 leerkrachten onderricht krijgen.

Ku tristesa nos ta partisipá morto di:

Dario Paulo Jonis

Na nòmber di: Sra. Ingrid Luyando

di su yunan: Arlette Jonis
Odalys Ferrero-Jonis i famia
Darick Jonis

di su rumannan: Sixto Jonis i famia
Jossy Jonis i famia
Tulia Craneveldt-Jonis i famia
Eddy Jonis i famia
Silvio Jonis i famia

di famianan Lamp, Jonis, Luyando, Oberto i demas famianan.

Akto di entierio ta tuma lugá djasabra 28 di aprei pa 4'or di atardi, saliendo for di El Tributo Otrabanda pa Santana Katoliko na Janwe.
Ta risibi kondolensia for di 11'or di mainta na El Tributo, Otrabanda.
Promé ku entierio lo tin un sakrifisio di misa na misa di Janwe.
Despues di entierio no ta risibi bishita di kondolensia na kas.

» stockmarket «
NEWS

LONDON PRECIOUS METALS APRIL 26			
Gold	381,60	Platinum	394,00
Silver	9,19	Palladium	159,00
AMSTERDAM, TODAY APRIL 26			
Akzo N.V.	92,70	Ommeren	29,50
Elsevier	89,30	Pakhoed	62,20
Fokker	59,50	Philips	49,40
Heineken	131,70	Robeco	324,50
Hoogovens	49,80	Rolingo	317,00
KLM	170,20	Rorento	203,40
Naarden	29,60	Royal Dutch	157,80
Nat. Ned.	217,50	Tele. Graaf	235,50
Nedlloyd	120,00	Unilever	256,00
Oce v. Grin	238,00	Westl. Hp	93,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Am. Express	28 3/8 - 1/4	I.B.M.	111 7/8 + 1 1/8
Asa Ltd	65 1/4 - 1/8	I.T.T.	37 + 1/4
Apple Comp	27 3/4 - 1/8	K.L.M.	57 3/4 + unch
Atl. Richfield	48 - 1/2	McDonalds	67 1/4 + 1
Beatrice Fds	30 1/2 - 1/4	MACOM	16 3/4 + 3/4
Biogen	11 1/2 - 1/4	N.C.R.	104 1/8 + 7/8
Burroughs	50 unch	Panam	5 3/4 - 1/4
Callahan M.	23 1/4 unch	Pepsico	40 1/4 + 1/2
Coleco	12 3/4 + 3/8	Pfizer	33 1/4 + 1/8
Comsat	24 1/8 + 1/8	Philips NV	15 7/8 unch
Coca Cola	54 1/4 + 1/4	Royal Dutch	52 5/8 + 7/8
Disney	62 1/2 + 2 3/4	Seagram	33 3/8 + 3/8
Dome Mines	14 1/8 - 1/4	Sears	34 1/4 + 1/4
Dupont	48 1/2 + 1/2	Shell Oil	58 1/8 + 1/4
East Kodak	62 1/2 unch	Superior Oil	41 7/8 + 3/8
Ford	35 + 1/4	Tecaco	40 1/8 - 1/8
Fluor	21 5/8 + 1/4	Union Pac.	48 3/4 + 1 1/4
Genl. El.	65 1/4 + 1/8	US Steel	29 1/4 unch
Genl. Motors	65 3/4 + 7/8	Warner Comm.	20 5/8 + 1/2
Georgia Pac.	23 - 1/8	West. El.	45 5/8 + 1/8
Homestake M.	31 3/8 + 1/8	Xerox	39 1/8 - 1/4
Dow Jones	1163,53 + 0,63	Six months tsy bills	10,40%

TALKING POINT / WALT DISNEY PRODUCTIONS (DIS)
BY SOLANGE DE SANTIS
Los Angeles, April 26 - Recent Walt Disney productions stock purchases by reliance group holdings Inc have led industry analysts to believe reliance intends to pressure Disney to buy back its own stock at a premium. A subsidiary of reliance group, reliance financial services corp, said it plans to raise its stake in Disney to up to 25 pct from the current 9.3 pct. Analysts also feel reliance may be attempting to acquire enough of Disney to force a complete or partial liquidation of the company. However, Disney, which recently raised its line of credit to 1.3 billion dtrs, has the resources to fight a takeover attempt, analysts say.

FELOSTEIN QUOTED AS SEEN 10 PCT DOLLAR DECLINE
Tokyo, April 26 - The chairman of the U.S. council of economic advisers, Martin Feldstein, said he expects the U.S. dollar to lose about 10 pct of its value in the next 12 months, the financial daily, Nihon Keizai Shimbun, reported. He gave no reason for the prediction. Asked about the U.S. first quarter growth rate of 8.3 pct, Feldstein said the rate of increase is temporary and he is not worried at present about an overheated economy.

REUTER.



MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 26 APRIL 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.375	1.395	1.415
PND STERLING	2.455	2.51	2.57
NED GLD	58.41	59.13	59.93
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	80.13	80.85	81.65
FR FRANS	20.38	21.48	22.18
DUITSE MARK	65.99	66.71	67.51
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.75	1.05	1.11

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 APRIL 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	96.67
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 90/90	105.62
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.23
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.58
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.89

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.15%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BONAIRE
trading company ltd.

te BONAIRE

heeft op korte termijn plaats voor een ervaren

ADMINISTRATEUR

De geschikte kandidaat zal de verantwoording krijgen over een aantal administraties, waarbij een grote mate van zelfstandigheid vereist is.

- Vereisten:
— MBA-diploma en eventueel studierend voor SPD
— minimaal 5 jaar ervaring in soortgelijke functie en bij voorkeur bekendheid met geautomatiseerde administraties
— goede contactuele eigenschappen
— goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal.

Geboden wordt:

- prettige werkkring in een dynamisch bedrijf
— afwisselende functie
— goed salaris
— goede secundaire arbeidsvoorwaarden.


Belangstellenden dienen hun handgeschreven sollicitaties en curriculum vitae te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Bonaire Trading Company Ltd., Postbus 115, Bonaire N.A.

"VAKATURA"

Stashon di radio nobo, ta buska ku urgensia kolaboradornan pa su departamentu di notisia.

EKSIGENSIA : Bon dominio di Papiamentu;
Konosementu di Ulandés, Inglés i Spañó;
Mester por tèip;
Interés pa notisia lokal i internashonal;
Dispuesto pa traha warda, inklusive fin di siman;
Bon preparashon (nivel Havo);
Konosementu di periodismo tin preferensia.

APLIKASHON MESTER TA SKIRBI NA MAN I DIRIGI NA OFISINA DI E KORANT AKI BOU DI LETTER: XY.
SEKRESIA GARANTISA.



waterproof DUROTAB

beter dan hardboard en toch lager in prijs.

KOOYMAN

SANTA ROSA - SANTA MARIA - DOMINQUITO

bij Kooyman bent U in goede handen



KNAL-AANBIEDING!

zolang de voorraad strekt

PHILIPS COMPACT DISC PLAYER MET 6 COMPACT DISC MUZIEKPLATEN NAAR KEUS!

Normaal f. 1,890,-
Knalkorting f. 740,-
nu voor slechts f.1.150,-

PHILIPS COMPACT DISC
DE TOTAAL NIEUWE GELUIDSERVARING

Het COMPACT DISC systeem is gebaseerd op een rond plaatje van 12 cm. dat aan een kant afspeelbaar is met een on-onderbroken speelduur van een uur. Stof, krasjes en vingerafdrukken hebben geen invloed, omdat het informatie-spoor door een transparante kunststoflaag wordt beschermd. De plaat wordt met een lichtstraal uitgelezen door een infrarode laser.

geldig gedurende april

CURACAO: PHILIPS SHOWROOM, Salinja. / BOOLCHANDS, Heerenstraat.
ARUBA: PHILICENTRO, Elleboogstraat 7c. BONAIRE: Kralendijk Agencies & Sales N.V.



PHILIPS



Zandflessen en kunstig bewerkte kalebassen

CURAVA

in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat.

Ontvangen Dames, jongens en heren

- * muilen
- Dames
- * slaapkamers-slippers met hoge of lage hak.

Schoenhandel

Lanka

N.V.

Salinja - Tel.: 613644



FOR MOTHER'S DAY

Een speciaal zaak voor leuke

Kado - artikelen voor elke gelegenheid.

zoals:

- * artikelen van glas,
- * kristal
- * porselein en
- * hout
- en allerlei originele snuffjes.

gevestigd in Winkelcentrum Bloempot

Kom eens langs en vervul moeder's harte wens op haar grote dag.

Boutique Gift Shop

MOOI MOEDERDAGKADO:

 **brother** dubbele offerte op naaimachines speciaal voor de maand april en mei.

U krijgt een korting van 40%! en f. 240,- voor Uw oude naaimachine. Dus U betaalt f. 477,- voor een full en f. 357,- voor een semi automatic.

**Henrie Sales & Service**
Curacao: van Kinsbergenlaan 7
Tel.: 44143 - 43119

**brother Sales & Service Center**
Aruba: van Leeuwenhoekstraat 3C
Tel.: 31573 naast het parkeerterrein achter Banketbakkerij Horsveld.

"KEES"

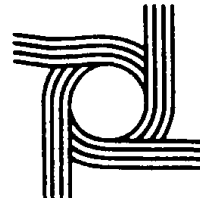
DIEPVRIES - HONDENVOER

het beste voor Uw hond voordelige prijzen

Pens-Kip-Vlees-Hart

Verkrijgbaar bij: **HECTOR HENRIQUEZ B. INC.**
Caracasbaaiweg 38 - Tel. 613266





PENSIOEN SEMINAR

Pensioenen nu en straks in de Ned. Antillen

Onderwerp:	Spreker:
Pensioenbeleid	R. W. Kuipers
Financiering	J. P. B. Arts, Actuaris A.G.
Fiscale en juridische aspecten	Mr. F. D. Leo
Beleggingen	H. C. Beers, R.A.
Wettelijke bepalingen	Drs. Ph. Römer, Actuaris A.G.

Organisatie : Kluwer Seminars
Datum/Tijd: Dinsdag 8 mei 1984, van 8.30 tot 16.45 u.
Plaats : Hotel Concorde, Curaçao, N.A.
Prijs : NAf 375,- incl. lunch en documentatie-map.

Inlichtingen en opgave deelname: Kluwer Seminars, pla Theaterstraat 11, Curaçao, N.A., Tel. 612766, Telex 1128.

NOS TRAVEL PROMENADE

77600

E agensia di viahe pa tur mi TRAVELNAN



van uytrecht

Emballer & Transportbedrijf N.V.
Tel. 84566 - Telex 3463 Utrec N.A.

GROUP OF CONSOLIDATORS VANUIT NEDERLAND.



SMULING DE LEEUW B.V.

Prins Hendrikade 161
Tel. 020 - 223456 - Amsterdam



TAPIJT ESTILO DI PERSIA

Verschillende kleuren en dessins.
Maten:
120 x 180 f. 96,75
180 x 270 f. 185,-
270 x 360 f. 369,-

Ackerman' N.V.

Handelskade - Heerenstraat - Tel. 611091 - 611093 - 612905

Loper van 60 x 240 f. 76,-
Loper van 60 x 120 f. 36,-
Tapijt, rond 1.20 diameter f. 69,-
Tapijt, rond 2.40 diameter f. 245,-

WIT GELE KRUIS

VOORWIJKVERPLEGING, Sta. Maria 17, zoekt:

Een verpleegkundige A met minstens 1 jaar ziekenhuiservaring.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Bestuurslid voor personeelszaken:
Mevr. M. Middelkamp Hup
Postbus 3399.



NEW YORK NEW YORK

Vanaf 26 april

SALE

Kortingen tot **75%**
op 29 - 30 april en 1 mei
zijn wij geopend van 10 - 1 uur

NEW YORK NEW YORK

een zaak met persoonlijke en prettige service.

Curacao Plaza Hotel

TABENDE BOTO

16 pia

cu motor 85 HP
NOBO-NOBO
NAf. 9.500,-

Industriepark Brievengat

TE HUUR

voor heer alleen een éénpersoons gemeubileerd

APPARTEMENT

f. 400,- per maand incl. licht en water
3 mnd. vooruitbetaling

Voor inlichtingen:
Tel. 77793 van 6 uur n.m. tot 9 uur n.m.

TOTALE LIQUIDATIE VAN ALLE LAMPEN

NU TOT 70% KORTING

PROFITEER NU!!

RAVELEX INT. INC.

POLARISWEG 31 - ZEELANDIA

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 16 mei 1984, des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, te Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

een perceel grond, gelegen op "Jongbloed" in het tweede district van Curacao, groot 810m2, omschreven in meetbrief nummer 116 van 2 april 1969 met al hetgeen daartoe door aard of bestemming behoort.

De veilingvoorwaarden zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris. Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bod vermeerderd met de veilingkosten.

mr. M. van der Plank
notaris
Schottegatweg Oost 191,
Curacao,
tel. 77833.